

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1990-1991**

10 JUILLET 1991

**Projet de loi
portant des dispositions budgétaires**(Articles 8 à 16, 32 à 46
et article 59)**RAPPORT
FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES FINANCES
PAR M. DIDDEN**

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Cooreman, président; Aerts, Mme Blomme, MM. Buchmann, De Bremaeker, de Clippele, Deprez, de Wasseige, Garcia, Hatry, Hofman, Kenzeler, Marchal, Moens, Mme Truffaut, MM. Van Hooland, Weyts, Wintgens et Didden, rapporteur.

2. Membres suppléants : MM. Antoine, Boël, Mme Cahay-André, MM. Deneir, Dufaux et Vanhaverbeke.

3. Autre sénateur : Mme Dardenne.

R. A 15457*Voir :***Documents du Sénat :****1403** (1990-1991) :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

N° 2 : Rapport.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1990-1991**

10 JULI 1991

**Ontwerp van wet
houdende begrotingsbepalingen**(Artikelen 8 tot en met 16, 32 tot en met 46
en artikel 59)**VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER DIDDEN**

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Cooreman, voorzitter; Aerts, mevr. Blomme, de heren Buchmann, De Bremaeker, de Clippele, Deprez, de Wasseige, Garcia, Hatry, Hofman, Kenzeler, Marchal, Moens, mevr. Truffaut, de heren Van Hooland, Weyts, Wintgens en Didden, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : de heren Antoine, Boël, mevr. Cahay-André, de heren Deneir, Dufaux en Vanhaverbeke.

3. Andere senator : mevr. Dardenne.

R. A 15457*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****1403** (1990-1991) :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Verslag.

SOMMAIRE

	Pages
I. Titre III. — Pensions: Mesures concernant les pensions du secteur public (articles 8 à 16)	3
1. Exposé introductif du Secrétaire d'Etat aux Pensions	3
2. Discussion générale	4
3. Discussion des articles	5
II. Titre VII. — Dispositions fiscales (articles 32 à 46)	7
Discussion des articles	7
III. Article 59	29
1. Exposé introductif du Ministre des Finances	29
2. Discussion	31
IV. Votes	33
V. Annexes (<i>seront distribuées ultérieurement</i>)	

INHOUDSTAFEL

	Blz.
I. Titel III. — Pensioenen: Maatregelen betreffende de pensioenen van de openbare sector (artikelen 8 tot en met 16)	3
1. Inleidende uiteenzetting door de Staatssecretaris voor Pensioenen	3
2. Algemene bespreking	4
3. Artikelsgewijze bespreking	5
II. Titel VII. — Fiscale bepalingen (artikelen 32 tot en met 46)	7
Artikelsgewijze bespreking	7
III. Artikel 59	29
1. Inleidende uiteenzetting door de Minister van Financiën	29
2. Bespreking	31
IV. Stemmingen	33
V. Bijlagen (<i>zullen later worden rondgedeeld</i>)	

I. TITRE III. — PENSIONS

Mesures concernant les pensions du secteur public
(articles 8 à 16)1. EXPOSE INTRODUCTIF DU SECRETAIRE
D'ETAT AUX PENSIONS

Depuis la transformation en 1991 du « Pool des parastataux » en un fonds budgétaire organique, toute dépense à charge de ce fonds n'est autorisée que dans la mesure où des recettes sont disponibles pour la couvrir.

A l'heure actuelle, le fonds budgétaire organique « Pensions de retraite du personnel des organismes d'intérêt public » présente un solde négatif en raison du passage progressif du préfinancement par l'Etat des pensions du personnel des organismes d'intérêt public affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958, au financement direct par les organismes eux-mêmes.

Afin de réaliser ce passage de façon progressive, l'article 12, § 3 de la loi du 28 avril 1958 a prévu qu'à titre transitoire, les organismes seront tenus de verser au Trésor public chaque année une somme forfaitaire de 500 millions de francs jusqu'au moment où l'addition de ces sommes dépassera le montant prévisible des dépenses à répartir pour l'année en cours. Selon les prévisions, cette éventualité se produira en 1993 et le versement forfaitaire devrait donc être supprimé pour l'année 1994.

Une difficulté subsiste néanmoins en raison de l'article 12, § 2, de la même loi du 28 avril 1958 dans la mesure où il prévoit que chaque organisme est tenu de verser sa contribution au Trésor public avant la fin de chaque trimestre alors que les pensions doivent être payées mensuellement, ce qui entraînerait un nouveau solde négatif pour le Fonds, en violation de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat.

Il est donc nécessaire, afin de respecter le prescrit de la loi, de créer un fonds de roulement en prolongeant pendant une année supplémentaire le versement de la somme forfaitaire de 500 millions de francs. Au 1^{er} janvier 1995, l'addition des forfaits atteindra 4 500 000 000 de francs. Or, pour 1994, les dépenses seront légèrement supérieures à 4 milliards, ce qui revient à dire qu'une réserve suffisante sera constituée pour éviter tout solde négatif au Fonds.

J'ajouterai qu'il est également prévu que la contribution patronale due par les pouvoirs et organismes soit versée mensuellement plutôt qu'à l'expiration de

I. TITEL III. — PENSIOENEN

Maatregelen betreffende de pensioenen
van de openbare sector (artikelen 8 tot en met 16)1. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE
STAATSSECRETARIS VOOR PENSIOENEN

Sinds de « Pool der parastatalen » in 1991 werd vervangen door een organiek Begrotingsfonds, mag elke uitgave ten laste van dit Fonds alleen uitgevoerd worden voor zover er ontvangsten beschikbaar zijn om de uitgaven te dekken.

Het organiek Begrotingsfonds « Rustpensioenen van het personeel van de organismen van openbaar nut » vertoont thans een negatief saldo als gevolg van de geleidelijke overgang van de door de Staat geprefinancierde pensioenen van het personeel van de instellingen van openbaar nut die bij de door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenregeling aangesloten zijn, naar de rechtstreekse financiering door de instellingen zelf.

Teneinde deze overgang geleidelijk te laten verlopen, heeft artikel 12, § 3, van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere instellingen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden bepaald dat de instellingen als overgangsmaatregel jaarlijks een forfaitaire som van 500 miljoen frank moeten storten aan de Schatkist tot wanneer de samenvoeging van die bedragen het in uitzicht gestelde bedrag van de uitgaven over het lopende jaar heeft bereikt. Volgens de vooruitzichten zou zulks in 1993 gebeuren en zou de forfaitaire storting voor het jaar 1994 worden afgeschaft.

Er rijst evenwel een probleem aangezien artikel 12, § 2, van dezelfde wet van 28 april 1958 bepaalt dat elke instelling haar bijdrage aan de Schatkist moet storten vóór het einde van ieder kwartaal, terwijl de pensioenen maandelijks moeten worden uitbetaald; dat zal voor het Fonds een nieuw negatief saldo veroorzaken, wat in strijd is met de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Teneinde de bepalingen van de wet na te leven, moet bijgevolg een werkingsfonds in het leven worden geroepen en moet de forfaitaire som van 500 miljoen frank een jaar langer worden gestort. Op 1 januari 1995 zal de som van de forfaitaire bedragen 4 500 000 000 frank belopen. De uitgaven over het jaar 1994 zullen lichtjes boven de 4 miljard uitstijgen, zodat een voldoende reserve zal opgebouwd zijn om te voorkomen dat het Fonds een negatief saldo gaat vertonen.

Tevens wordt bepaald dat de door de overheden en instellingen verschuldigde werkgeversbijdrage maandelijks wordt gestort in plaats van op het einde

chaque trimestre puisque les cotisations personnelles sont déjà prélevées directement sur les traitements et versées chaque mois au Fonds des pensions de survie.

2. DISCUSSION GENERALE

Un commissaire demande des précisions au sujet de l'ensemble des dispositions de articles 8 à 16.

Le Secrétaire d'Etat déclare que ces articles concernent le « Pool des parastataux ». Il communique une liste des 102 organismes affiliés à ce « Pool ». Il s'agit d'organismes soumis à la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit (voir annexe 1).

Ce « Pool » est financé par les cotisations des organismes affiliés et a pour objectif d'allouer aux agents de ceux-ci une pension égale à celle des fonctionnaires de l'Etat national. Tout comme l'Etat national, chaque agent affilié paie une cotisation égale à 7,5 p.c. de son salaire. Les comptes établis par le « Pool des parastataux » peuvent être contrôlés annuellement dans le budget administratif des pensions.

En réponse à la question d'un membre, le Secrétaire d'Etat confirme que ni les communes ni les provinces ne font partie de ce « Pool des parastataux ».

Un membre demande quel est le statut du « Pool ».

Le Secrétaire d'Etat renvoie à son exposé introductif, dans lequel il a dit que ce « Pool » a été transformé en un fonds budgétaire organique.

Les statuts des organismes relevant de ce fonds comportent une clause disposant que l'organisme doit tomber sous l'application de la loi du 28 avril 1958. Si ce n'est pas le cas et que l'organisme n'est pas un parastatal, la pension de l'Etat n'est pas due au personnel de l'organisme. Un autre régime de pension peut alors être prévu, telle une assurance groupe ou une assurance conclue auprès de la S.M.A.P.

Un commissaire remarque que les systèmes étaient devenus particulièrement opaques.

Le Secrétaire d'Etat en convient. Chaque commune pouvait choisir entre plusieurs systèmes et un tiers environ des communes avait même son propre régime de pension, dans lequel les pensions étaient directement prélevées sur le budget, avec toutes les conséquences néfastes que cela pouvait entraîner.

van elk kwartaal, aangezien de werkgeversbijdragen rechtstreeks op de wedden worden ingehouden en iedere maand aan het Fonds voor overlevingspensioenen worden gestort.

2. ALGEMENE BESPREKING

Een commissielid verzoekt om meer uitleg betreffende het geheel van de bepalingen vervat in de artikelen 8 tot en met 16.

De Staatssecretaris verklaart dat deze artikelen betrekking hebben op de « Pool der parastatalen ». Zij deelt een lijst mede van de 102 instellingen die aangesloten zijn bij deze « Pool ». Het gaat om instellingen, onderworpen aan de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden (zie bijlage 1).

Deze « Pool » wordt gefinancierd door de bijdragen van de aangesloten instellingen en heeft als doelstelling een pensioen, gelijk aan dat van de ambtenaren van de nationale Staat, toe te kennen aan de agenten van de aangesloten instellingen. Net zoals de nationale Staat, betaalt elke aangesloten ambtenaar een bijdrage van 7,5 pct. van het loon. De rekeningen die door de « Pool der parastatalen » worden opgesteld, kunnen jaarlijks gecontroleerd worden in de administratieve begroting van Pensioenen.

Op de vraag van een lid, bevestigt de Staatssecretaris dat noch de gemeenten, noch de provincies deel uitmaken van deze « Pool der parastatalen ».

Een lid vraagt naar het statuut van deze « Pool ».

De Staatssecretaris verwijst naar de inleidende uiteenzetting, waarin wordt gezegd dat deze « Pool » nu omgevormd is tot een organiek bugettair fonds.

De statuten van de instellingen onderworpen aan dit Fonds, bevatten een clausule die stelt dat de instelling onderworpen is aan de wet van 28 april 1958. Indien dit niet het geval is, en de instelling geen parastatale is, dan is het staatspensioen niet van toepassing op het personeel van die instelling. Zij kunnen dan in een andere pensioenregeling voorzien, zoals een groepsverzekering of een verzekering afgesloten bij O.M.O.B.

Een commissielid merkt op dat hierdoor de systemen zo ondoorzichtig geworden zijn.

De Staatssecretaris bevestigt dit. Elke gemeente kon tussen de verschillende systemen kiezen en ongeveer één derde van de gemeenten had zelfs een eigen pensioensysteem en betaalde de pensioenen rechtstreeks uit hun begroting, met alle nefaste gevolgen van dien.

3. DISCUSSION DES ARTICLES

Article 8

Un commissaire demande quelle dotation, quel subside ou autre moyen de financement sera majoré de 500 millions de francs. Puisque les fonctionnaires versent déjà une contribution de 7,5 p.c., le fonds budgétaire doit quand même disposer de moyens suffisants.

Le Secrétaire d'Etat souligne que l'on se trouve actuellement en période transitoire. Jusqu'à présent, l'Etat préfinançait les pensions de retraite du personnel des organismes affiliés. L'objectif est d'en arriver à un financement direct par les organismes eux-mêmes. L'article 8 augmente l'acompte versé par l'Etat de 500 millions de francs par an, et ce jusqu'au moment où l'Etat ne devra plus intervenir.

Le système instauré par la loi du 28 avril 1958 est un système de répartition. La masse des pensions à payer en une année est répartie en fonction de la masse salariale de la même année. Le Secrétaire d'Etat communique un tableau reprenant la répartition de cette masse (voir l'annexe 2). L'Etat national a entièrement garanti le financement de ces pensions jusqu'en 1984. Les organismes payaient, avec un an de retard, les charges des pensions de l'année précédente. En 1985, le Gouvernement a décidé que les organismes affiliés devaient fournir un effort supplémentaire, à concurrence de 500 millions de francs par an, et ce jusqu'à ce que les montants additionnés couvrent les dépenses de l'année courante. Cet objectif devrait être atteint en 1993. Dès 1994, l'Etat national ne devrait plus intervenir dans le financement des pensions du personnel de ces organismes.

Cette mesure est à présent prolongée d'un an.

Un membre demande si l'on est d'ores et déjà sûr qu'aucun supplément ne devra plus être payé à partir de 1994.

Le Secrétaire d'Etat répond que pour 1994, les dépenses sont estimées à 4 milliards de francs. A ce moment auront été versés $9 \times 500\,000$ francs, c'est-à-dire 4,5 milliards de francs, en plus des contributions des organismes affiliés.

En théorie, une réserve suffisante aura donc été constituée pour payer, au début de 1995, les premières mensualités de pension. Il convient en outre de se référer à l'article 14 du projet à l'examen, qui prévoit que la cotisation patronale sera versée au Fonds chaque mois et non plus chaque trimestre.

A partir de 1994, ce système sera plus avantageux pour l'Etat.

Un membre demande combien de pensions sont exactement concernées.

3. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 8

Een commissielid vraagt zich af welke dotatie, toelage of ander financieringsmiddel, met 500 miljoen frank wordt vermeerderd. Aangezien de ambtenaren toch al een bijdrage van 7,5 pct. storten, moet het begrotingsfonds toch over voldoende middelen beschikken.

De Staatssecretaris wijst op het feit dat wij ons nu in een overgangperiode bevinden. De rustpensioenen van het personeel van de aangesloten instellingen werden tot nu toe geprefinancierd door de Staat. De bedoeling is om te komen tot een rechtstreekse financiering door de instellingen zelf. Het voorschot dat de Staat stort, wordt elk jaar ingevolge artikel 8, met 500 miljoen frank opgetrokken tot op het ogenblik dat de Staat niet meer moet tussenkomen.

Het systeem van de wet van 28 april 1958 is een repartitiesysteem. De massa van de te betalen pensioenen in één jaar wordt verdeeld in functie van de loonmassa van hetzelfde jaar. De Staatssecretaris deelt een tabel mee van de repartitie van de massa (bijlage 2). Tot in 1984 heeft de nationale Staat de financiering van deze pensioenen volledig gewaarborgd. De instellingen betaalden, met één jaar vertraging, de pensioenlasten van het vorig jaar. In 1985 heeft de Regering besloten dat de aangesloten instellingen een bijkomende inspanning moesten doen ten bedrage van 500 miljoen frank per jaar, tot wanneer de samenvoeging van die bedragen de uitgaven van het lopende jaar bereikten. Deze doelstelling zou in 1993 moeten bereikt worden. Vanaf 1994 zou de nationale Staat dan niet meer moeten tussenkomen in de financiering van de pensioenen van het personeel van de instellingen.

Nu wordt deze maatregel voor één jaar verlengd.

Een lid vraagt zich af of het nu al zeker is dat er vanaf 1994 geen verder supplement meer zal moeten worden betaald.

De Staatssecretaris antwoordt dat de uitgaven voor 1994 op 4 miljard frank worden geraamd. Op dat ogenblik zal er $9 \times 500\,000$ frank gestort zijn, zijnde 4,5 miljard frank, boven de bijdragen van de aangesloten instellingen.

In theorie zal er dus een voldoende reserve zijn opgebouwd om, begin 1995, de eerste pensioenmen-sualiteiten uit te betalen. Daarenboven moet er worden gewezen op artikel 14 van dit ontwerp, dat voorziet dat de werkgeversbijdrage iedere maand aan het Fonds wordt betaald, in plaats van elk kwartaal.

Vanaf 1994 zal dit een voordeliger systeem zijn voor de Staat.

Een lid vraagt over hoeveel pensioenen het nu precies gaat.

Le Secrétaire d'Etat déclare que le nombre de retraites payées à charge du Fonds (1/91) se monte à 6 125; le nombre d'agents affiliés (12/90) à 17 388.

Plusieurs organismes régionaux récemment créés sont en instance d'affiliation, ce qui diminuera la cotisation des organismes affiliés.

En ce qui concerne les 7,5 p.c. dont a parlé un membre, il s'agit d'une cotisation personnelle qui alimente le Fonds des pensions de survie à charge duquel sont portées les pensions de survie.

Article 9

Un membre aimerait connaître la portée de cet article.

Le Secrétaire d'Etat répond que le taux d'escompte de la Banque nationale n'avait plus cours au moment de la rédaction du présent projet de loi. C'est pourquoi il est remplacé par le taux de l'intérêt légal.

A la question d'un autre membre, le Secrétaire d'Etat répond que ce taux s'applique aux intérêts dus par les organismes en cas de paiement tardif de leur contribution.

Article 10

Le Secrétaire d'Etat déclare que cet article s'inscrit dans le cadre des dispositions de la loi du 29 décembre 1990 qui prévoyaient que les organismes communautaires ou régionaux qui succédaient à des organismes nationaux prenaient également à leur charge les pensions des organismes nationaux. Certains de ces organismes ne sont en effet pas encore affiliés au « Pool des parastataux ».

La loi du 29 décembre 1990 disposait que les charges seraient réparties entre les organismes ne faisant pas partie du Pool, ce qui était inéquitable. Il est dès lors prévu que tous les organismes qui succèdent aux droits et obligations des organismes restructurés entrent en ligne de compte pour la répartition des charges de pension des anciens organismes nationaux.

Article 11

Le Secrétaire d'Etat déclare que cet article détermine la manière selon laquelle, pendant la période transitoire, la somme forfaitaire de 500 millions de francs sera répartie entre les organismes affiliés (article 12 de la loi du 28 avril 1958) et les organismes qui succèdent aux organismes restructurés ou supprimés (article 12bis de la loi du 28 avril 1958).

Alors que l'article 10 règle le problème des charges de pension, l'article 11 ne règle que la répartition de la somme de 500 millions de francs.

De Staatssecretaris verklaart dat het aantal gepensioneerd die betaald worden ten laste van het Fonds (1/91) 6 125 bedraagt en dat het aantal aangesloten personeelsleden (12/90) 17 388 bedraagt.

Verschillende gewestelijke instellingen die onlangs zijn opgericht, hebben hun aansluiting aangevraagd, wat de bijdrage van de aangesloten instellingen zal verminderen.

De 7,5 pct. waarnaar een lid verwees, heeft betrekking op een persoonlijke bijdrage voor het Fonds voor Overlevingspensioenen, dat belast is met de uitbetaling van de overlevingspensioenen.

Artikel 9

Een lid peilt naar de draagwijdte van dit artikel.

De Staatssecretaris antwoordt dat de discontoet van de Nationale Bank niet meer in voege was bij het opstellen van dit ontwerp. Daarom wordt hij vervangen door de wettelijke rentevoet.

Op vraag van een ander lid, verklaart de Staatssecretaris dat deze rentevoet geldt voor de intresten die de instellingen moeten betalen ingeval van laattijdige betaling van hun bijdragen.

Artikel 10

De Staatssecretaris verklaart dat dit artikel verband houdt met de bepalingen vervat in de wet van 29 december 1990, die stellen dat communautaire of gewestelijke instellingen die nationale instellingen opvolgen, ook de pensioenlasten van de nationale instellingen overnemen. Sommige van deze instellingen zijn namelijk nog niet aangesloten bij de « Pool der parastaten ».

In de wet van 29 december 1990 was bepaald dat de lasten verdeeld zouden worden tussen de instellingen die geen deel uitmaken van de Pool. Dit is onbillijk. Daarom wordt voorzien dat alle instellingen, die in de rechten en verplichtingen treden van de geherstructureerde organismen, in aanmerking komen voor de verdeling van de pensioenlasten van de oude nationale instellingen.

Artikel 11

De Staatssecretaris legt uit dat dit artikel de wijze bepaalt waarop, gedurende de overgangperiode, de som van 500 miljoen frank zal worden verdeeld tussen de aangesloten organismen (artikel 12 van de wet van 28 april 1958) en de organismen die de geherstructureerde of afgeschafte organismen opvolgen (artikel 12bis van de wet van 28 april 1958).

Artikel 10 regelt het probleem van de pensioenlasten, terwijl artikel 11 alleen de verdeling van de som van 500 miljoen frank regelt.

Dès lors, l'article 11 n'est applicable que jusqu'au 31 décembre 1994, puisque le supplément de 500 millions de francs ne sera plus dû à partir du 1^{er} janvier 1995.

Article 12

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Articles 13 et 14

Le Secrétaire d'Etat remarque que ces articles doivent être lus conjointement puisqu'ils traitent tous deux du régime qui sera appliqué à partir du 1^{er} janvier 1995.

L'article 13 vise les organismes affiliés, l'article 14 organisant, quant à lui, le régime futur des organismes succédant aux droits et obligations des organismes restructurés et ne participant pas au régime de pension prévu par la loi du 28 avril 1958.

Un membre aimerait connaître le pourcentage de la masse salariale qui devra être payé par les organismes affiliés en vertu de l'article 13, § 2, de la loi en projet.

Le Secrétaire d'Etat renvoie au tableau qui figure à l'annexe 2.

Selon un membre, l'amende prévue à l'article 14, à savoir 0,1 p.c. du montant, n'est pas suffisamment élevée pour avoir un effet quelconque. Il eût fallu prévoir une amende d'au moins 1 p.c.

L'intervenant signale que les particuliers paient une amende de 10 p.c. en cas de paiement tardif à l'O.N.S.S. ou en matière de T.V.A.

Le Secrétaire d'Etat souligne que l'amende est due en plus des intérêts de retard, dont le taux est égal au taux de l'intérêt légal, majoré de 2 p.c.

Articles 15 et 16

Ces articles ne donnent pas lieu à observation.

II. TITRE VII

Dispositions fiscales (articles 32 à 46)

DISCUSSION DES ARTICLES

Article 32

Le Secrétaire d'Etat aux Finances commente cet article dans les termes suivants :

Dans le cadre des mesures tarifaires prises en 1990 par le Ministre des Communications, et compte tenu en particulier de ce que l'intervention de l'employeur

Artikel 11 is dan ook slechts van toepassing tot 31 december 1994, aangezien vanaf 1 januari 1995 de bijkomende betaling van 500 miljoen frank niet meer verschuldigd is.

Artikel 12

Dit artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

Artikelen 13 en 14

De Staatssecretaris stipt aan dat deze artikelen samengelezen moeten worden, aangezien ze het regime dat vanaf 1 januari 1995 van kracht zal worden, voorzien.

Artikel 13 geldt voor de aangesloten organismen, terwijl artikel 14 de toekomstige regeling organiseert voor de instellingen die in de rechten en plichten treden van de geherstructureerde organismen en die niet deelnemen aan de pensioenregeling van de wet van 28 april 1958.

Een lid wenst te weten hoe groot het percentage van de loonmassa is die de aangesloten organismen betalen ingevolge artikel 13, § 2.

De Staatssecretaris verwijst naar de tabel van bijlage 2.

Volgens een lid is de boete die in artikel 14 wordt voorzien, met name 0,1 pct. van het bedrag, veel te laag om effect te hebben. Er had minstens een boete van 1 pct. moeten voorzien worden.

Spreker stipt aan dat de particulieren een boete van 10 pct. betalen ingeval van laattijdige betaling aan de R.S.Z. of aan de B.T.W.

De Staatssecretaris wijst erop dat de boete verschuldigd is boven de verwijlrentrest waarvan de rentevoet gelijk is aan de wettelijke rentevoet verhoogd met 2 pct.

Artikelen 15 en 16

Deze artikelen geven geen aanleiding tot opmerkingen.

II. TITEL VII

Fiscale bepalingen (artikelen 32 tot en met 46)

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 32

De Staatssecretaris voor Financiën geeft de volgende toelichting bij dit artikel :

Naar aanleiding van de tarifaire maatregelen die in 1990 door de Minister van Verkeerswezen getroffen werden, inzonderheid het optrekken van de werk-

dans les abonnements de chemins de fer et mixtes a été portée à 54 p.c. en moyenne, il convient autant que possible de ne pas en réduire à néant les effets bénéfiques par une fiscalité accrue.

L'immunisation existante de 5 000 francs par an pour le remboursement, par l'employeur, des frais de déplacement entre le domicile et le lieu de travail ne subsiste que si les bénéficiaires sont :

- des travailleurs dont les charges professionnelles sont fixées forfaitairement,
- ou
- des travailleurs utilisant régulièrement les transports en commun publics.

Comme c'est le cas actuellement, l'immunisation est accordée par l'employeur, qui en tient donc compte lors du calcul périodique du précompte professionnel à retenir et lors de l'établissement de la fiche de rémunération.

En outre, l'immunisation est portée à 10 000 francs si le travailleur joint à sa déclaration une attestation de la société de transport. Cette attestation est délivrée lorsque l'utilisateur prend régulièrement un abonnement. Cette immunisation complémentaire est accordée lors de la régularisation de la déclaration.

L'entrée en vigueur est prévue pour l'exercice d'imposition 1992.

A la demande d'un membre, le Secrétaire d'Etat explique le principe général de ce système. Si l'employeur rembourse les frais de transport du travailleur, ce dernier est tenu d'ajouter cette indemnité à ses revenus professionnels. Il bénéficie toutefois d'une immunisation jusqu'à concurrence de 10 000 francs s'il utilise les transports en commun et produit l'attestation susmentionnée, et jusqu'à concurrence de 5 000 francs si tel n'est pas le cas. Si le remboursement des frais de transport dépasse les montants respectifs de 10 000 et de 5 000 francs, la partie supérieure à 10 000 ou à 5 000 francs n'est plus immunisée, mais ajoutée aux revenus du travailleur.

Par ailleurs, le travailleur peut porter ses frais de transport en compte dans sa déclaration fiscale.

Un autre membre demande si les abonnements de « promotion » (genre « Go Pass ») sont acceptables comme frais de déplacement.

Le Secrétaire d'Etat répond que ce type d'abonnement ne sera pris en compte que pour l'immunisation de 5 000 francs.

Un commissaire souligne que la pression fiscale demeure particulièrement élevée en Belgique. Une trop grande partie du P.I.B. (plus de 51 p.c.) est affectée par l'Etat à ses dépenses. Il est donc possible et sou-

geverstussenkomst naar gemiddeld 54 pct. in de spoor- en gemengde abonnements, is het aangewezen zoveel als mogelijk deze verhoogde tussenkomst niet « weg te belasten ».

De bestaande vrijstelling van 5 000 frank per jaar m.b.t. de vergoedingen die de werkgever toekent als terugbetaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling, blijft nog enkel bestaan indien de genietters zijn :

- werknemers waarvan de bedrijfslasten forfaitair bepaald worden,
- of
- werknemers die regelmatig het openbaar vervoer gebruiken.

De vrijstelling wordt, zoals nu, toegekend door de werkgever, d.w.z. hij houdt er rekening mede bij de periodieke berekening van de in te houden bedrijfsvoorheffing en bij het opstellen van de loonfiche.

De vrijstelling wordt bovendien opgetrokken naar 10 000 frank wanneer de werknemer bij zijn aangifte een attest voegt van de vervoermaatschappij. Dit attest wordt verkregen wanneer regelmatig een abonnement genomen werd. Deze bijkomende vrijstelling wordt verleend bij de regularisatie van de aangifte.

De inwerkingtreding geschiedt vanaf het aanslagjaar 1992.

Op vraag van een commissielid legt de Staatssecretaris het algemeen beginsel uit van dit systeem. Ingeval de werkgever de vervoerkosten van zijn werknemer terugbetaalt, is deze laatste verplicht die vergoeding te voegen bij zijn bedrijfsinkomsten. Er geldt echter een vrijstelling, met name tot 10 000 frank voor de werknemers die een beroep doen op het openbaar vervoer en het hierboven geciteerde attest voorleggen (en tot 5 000 frank voor de anderen). Indien de terugbetaling van de vervoerkosten hoger ligt dan 10 000 frank (respectievelijk boven 5 000 frank), dan wordt het gedeelte boven 10 000 frank (of boven 5 000 frank) niet meer vrijgesteld, doch gevoegd bij de inkomsten van de werknemer.

De werkgever kan de betaalde vervoerkosten fiscaal in rekening brengen in zijn belastingaangifte.

Een ander lid vraagt of de « promotieabonnements » (« Go Pass » e.a.) als vervoerkosten in aanmerking kunnen worden genomen.

De Staatssecretaris antwoordt dat dit soort abonnements enkel aanvaard worden voor de vrijstelling van 5 000 frank.

Een commissielid stipt aan dat de belastingdruk in België nog altijd hoog is en blijft. Een te groot deel van het B.B.P. (meer dan 51 pct.) wordt door de Staat gebruikt voor zijn uitgaven. Het is dus mogelijk en

haitable que la part que l'Etat affecte à ses propres dépenses soit réduite. Il convient donc, dans un souci d'équité et afin de stimuler l'initiative individuelle, de ne pas limiter les immunisations et réductions aux transports en commun.

Parmi les techniques susceptibles d'être envisagées, figure le covoiturage qu'il convient de stimuler. L'intervenant demande comment le Gouvernement envisage de stimuler le système du covoiturage. Il relève les nombreux avantages de celui-ci : moins de circulation sur les routes, une diminution de la consommation énergétique, réalisation d'économies. Quelles seront les immunisations accordées par le Gouvernement ?

Une deuxième remarque de l'intervenant concerne l'intervention de l'employeur dans les frais de transport des travailleurs. De nombreuses conventions collectives du travail prévoient un même système pour les travailleurs qui utilisent leur propre voiture et pour ceux qui utilisent les transports en commun, des moyens de transport individuels ou même qu'ils se déplacent à pied ou recourent au système du covoiturage. Le même membre demande au Secrétaire d'Etat de fournir un aperçu des C.C.T. qui obligent les employeurs à payer la même indemnité que celle prévue à cet article pour les transports autres que les transports en commun.

Un commissaire se demande depuis quand l'exonération de l'indemnité accordée par l'employeur, en remboursement des frais de déplacement, a été fixée à 5 000 francs. Pourquoi cette somme n'a-t-elle jamais été indexée ? Si l'indexation avait été appliquée, cette somme s'élèverait déjà automatiquement à 10 000 francs.

Le Secrétaire d'Etat reconnaît que le covoiturage peut être une solution pour réduire la densité du trafic. Le Gouvernement a déjà étudié plusieurs formules pour stimuler le covoiturage, mais il n'est pas encore parvenu à mettre au point un système de contrôle efficace. Un contrôle est nécessaire pour que le covoiturage puisse être encouragé fiscalement.

La mesure prévue à cet article constitue un premier pas, mais il faut évidemment continuer à rechercher le moyen de stimuler le covoiturage.

L'exonération de l'indemnité pour frais de déplacement est fixée à 5 000 francs depuis 1955, sur la base du coût moyen du transport par voie ferrée aux cent kilomètres. L'indexation des montants figurant au Code des impôts sur les revenus a été prévue par la loi du 7 décembre 1988. L'exonération de l'indemnité de transport n'y figurait pas. Du reste, le but de cet article n'est pas d'indexer un montant, mais bien de

wenselijk dat het gedeelte dat de Staat voor zijn eigen uitgaven bestemt, verminderd wordt. Uit billijkheidsoverwegingen en ter stimulering van het individueel initiatief dienen de vrijstellingen en de verlagingen niet beperkt te blijven tot het openbaar vervoer.

Carpooling is een van de mogelijkheden die gestimuleerd dient te worden. Spreker vraagt hoe deze Regering het carpooling-systeem zal aanmoedigen. Hij wijst op de talrijke voordelen van carpooling : minder drukte op de wegen, lager energieverbruik, kostenbesparing. Welke vrijstellingen zal de Regering toekennen ?

Een tweede opmerking van dit lid betreft de tussenkomst van de werkgever in de vervoerkosten van de werknemers. Vele collectieve arbeidsovereenkomsten voorzien éénzelfde systeem voor werknemers die van hun eigen wagen gebruik maken en voor degenen die met het openbaar vervoer reizen, individuele vervoermiddelen gebruiken, zelfs te voet gaan of een beroep doen op carpooling. Hetzelfde lid vraagt of de Staatssecretaris een overzicht kan geven van de C.A.O.'s die de werkgevers verplichten om dezelfde vergoeding als in dit artikel voorzien, te betalen voor de andere vervoermiddelen dan het openbaar vervoer.

Een commissielid vraagt zich af sinds wanneer de vrijstelling van de vergoeding, door de werkgever toegekend als terugbetaling van reiskosten op 5 000 frank werd bepaald. Waarom werd deze som nooit geïndexeerd ? Indien de indexatie ware toegepast, dan zou deze som automatisch al 10 000 frank bedragen.

De Staatssecretaris geeft toe dat carpooling een oplossing kan bieden om de drukte op de wegen af te remmen. De Regering heeft reeds verscheidene formules onderzocht om carpooling te stimuleren, doch zij is er nog niet in geslaagd om een efficiënt systeem van controle uit te bouwen. Controle is nodig opdat carpooling fiscaal aangemoedigd zou kunnen worden.

De maatregel vervat in dit artikel is een eerste stap, doch er moet inderdaad verder onderzocht worden op welke manier carpooling kan gestimuleerd worden.

De vrijstelling van de vergoeding voor reiskosten is sinds 1955 vastgesteld op 5 000 frank op basis van de gemiddelde kost van het vervoer per spoor per honderd kilometer. De indexering van de bedragen, ingeschreven in het Wetboek van de inkomstenbelastingen, werd ingevoegd bij de wet van 7 december 1988. De vrijstelling van de vervoervergoeding was daar niet in opgenomen. Trouwens, het is niet de bedoe-

majorer l'exonération pour les travailleurs qui utilisent un transport public en commun pour effectuer le déplacement de leur domicile à leur lieu de travail.

Selon un membre, il n'est pas tenu compte des travailleurs qui doivent travailler en dehors des heures de service normales et qui n'ont pas la possibilité d'utiliser les transports publics. De nombreux secteurs connaissent à présent le travail par équipes et le travail de nuit. Les conventions collectives conclues dans ces secteurs prévoient toutes l'indemnisation des transports individuels. Ceci est d'autant plus nécessaire que les travailleurs en question n'ont pas la possibilité d'utiliser les transports publics puisque ceux-ci s'arrêtent en fin de journée et durant le week-end et les jours fériés. Il demande que cette situation soit prise en considération par la loi.

Un autre membre estime que c'est là une mesure asociale. Dans les secteurs faibles, les C.C.T. ne prévoient rien pour les frais de transport des travailleurs. Pourquoi ne peuvent-ils pas bénéficier également des exonérations prévues à cet article, même si, ni la C.C.T. ni leur contrat de travail individuel ne prévoient l'intervention de l'employeur dans leurs frais de transport, et même si rien n'est mentionné sur leur fiche de paie?

Le Secrétaire d'Etat souligne que le principe général prévoit une intervention obligatoire dans les frais de transport pour les salaires allant jusqu'à 900 000 francs. Au-dessus de cette limite, l'intervention dépend de ce qui est prévu dans la C.C.T.

Le système qui a été mis en place, l'an dernier, par le Ministre des Communications n'est pas, en soi, modifié. Cet article ne vise qu'à adapter les mesures fiscales.

Les amendements suivants sont déposés:

Premier amendement

« Au 1^o proposé, remplacer la première phrase par la phrase suivante:

« dans la mesure où elles ne dépassent pas 5 000 francs l'an, les indemnités accordées aux travailleurs par leur employeur, en remboursement de leurs frais de déplacement de leur domicile au lieu du travail. »

Justification

Il y a lieu de maintenir le texte actuel du Code des impôts sur les revenus qui accorde l'immunité aux travailleurs quel que soit le mode de déduction fiscale des charges professionnelles adopté par ce dernier et quel que soit le mode de transport adopté.

Le texte proposé établit une discrimination entre les travailleurs qui ne peut être retenue.

ling om in dit artikel een bedrag te indexeren, maar wel om de vrijstelling te verhogen voor werknemers die van het openbaar gemeenschappelijk vervoer gebruik maken voor de verplaatsing tussen hun woonplaats en de plaats van tewerkstelling.

Volgens een lid wordt geen rekening gehouden met werknemers die buiten de normale diensturen moeten werken en die geen beroep kunnen doen op het openbaar vervoer. In veel sectoren wordt in ploegen en 's nachts gewerkt. De collectieve arbeidsovereenkomsten voor die sectoren voorzien allemaal in een vergoeding voor individueel vervoer. Dit is des te noodzakelijker daar de betrokken werknemers geen gebruik kunnen maken van het openbaar vervoer aangezien 's nachts, en vaak ook tijdens het weekend en op feestdagen niet wordt gereden. Hij vraagt dat de wet met deze situatie rekening zou houden.

Een ander lid meent dat dit een asociale maatregel is. In zwakke sectoren wordt in de C.A.O. niets voorzien voor de vervoerkosten van de werknemers. Waarom kunnen ook zij niet genieten van de vrijstellingen bepaald in dit artikel, zelfs al voorziet noch de C.A.O., noch hun individuele arbeidsovereenkomst in de tussenkomst van de werkgever in hun vervoerkosten, en ook al wordt op hun loonfiche niets vermeld?

De Staatssecretaris stipt aan dat het algemeen principe voorziet in een verplichte tussenkomst in de vervoerkosten voor lonen tot 900 000 frank. Boven deze grens is de tussenkomst afhankelijk van wat er wordt bepaald in de C.A.O.

Het systeem op zich, dat verleden jaar door de Minister van Verkeerswezen werd opgesteld, wordt niet gewijzigd. Dit artikel beoogt alleen de aanpassing van de fiscale maatregelen.

De volgende amendementen worden ingediend:

Eerste amendement

« In het voorgestelde 1^o, de eerste zin vervangen door de volgende zin:

« de vergoedingen door de werkgever aan de werknemers toegekend als terugbetaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling voor zover zij niet meer dan 5 000 frank per jaar bedragen. »

Verantwoording

De huidige tekst van het Wetboek van de inkomstenbelastingen die aan werknemers vrijstelling verleent ongeacht de wijze van fiscale aftrek van de bedrijfslasten en ongeacht het gekozen vervoermiddel, dient te worden behouden.

De discriminatie tussen werknemers die de voorgestelde tekst invoert, kan niet worden gehandhaafd.

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de cet amendement et renvoie à la réponse qui a été donnée au même amendement en Commission de la Chambre.

Deuxième amendement

« Compléter cet article par ce qui suit :

« L'immunité de 10 000 francs est également accordée aux travailleurs qui établissent, au moyen d'une attestation délivrée par une entreprise publique de transport en commun, qu'ils ne peuvent utiliser les transports en commun pour se rendre à leur lieu de travail et prouvent, au moyen d'une attestation délivrée par un organisme ou une association qui organise ce type de transport, qu'ils recourent régulièrement à la formule du covoiturage pour se rendre sur leur lieu de travail. »

Justification

Si l'idée d'encourager l'utilisation des transports en commun est positive, il convient néanmoins de tenir compte du fait que de nombreux travailleurs ne peuvent utiliser les transports en commun pour se rendre à leur lieu de travail et sont dès lors, par la force des choses, tributaires de la voiture. Il serait par conséquent injuste que ces personnes ne puissent désormais plus bénéficier de l'immunité de 5 000 francs en vigueur actuellement, à moins de recourir au forfait légal. Afin d'inciter également ces personnes à aider à résoudre les problèmes posés par la circulation automobile, il pourrait être envisagé de prendre une mesure similaire en vue d'encourager le système du covoiturage pour qu'elles puissent également, moyennant un petit effort, continuer de bénéficier de l'immunité actuelle. La proposition du Gouvernement revient en fait à subventionner les abonnements sociaux du Ministre des Communications.

Le Secrétaire d'Etat fait référence à la réaction de la Commission des Finances à un amendement analogue et demande le rejet de l'amendement en question.

Troisième amendement

« Au 1^o proposé, remplacer le chiffre « 5 000 » par le chiffre « 27 500. »

Justification

Le chiffre de 5 000 a été déterminé en 1955. Afin de tenir compte de la dépréciation monétaire depuis cette date, il faut multiplier ce montant par le coefficient de 5,5.

De Staatssecretaris vraagt de verwerping van dit amendement en verwijst naar het antwoord dat bij hetzelfde amendement is gegeven in de Kamercommissie.

Tweede amendement

« Dit artikel aan te vullen met wat volgt :

« De vrijstelling van 10 000 frank wordt eveneens toegekend aan werknemers die, aan de hand van een attest uitgereikt door een maatschappij voor openbaar gemeenschappelijk vervoer, kunnen aantonen dat zij geen gebruik kunnen maken van het openbaar vervoer voor het woon-werkverkeer en kunnen aantonen dat zij regelmatig gebruik maakten van de formule van carpooling voor de verplaatsingen van en naar het werk, door middel van een attest uitgereikt door een instelling of vereniging die zich met de organisatie van dit type van vervoer bezighoudt. »

Verantwoording

De idee om het gebruik van het openbaar vervoer te stimuleren kan gunstig worden beoordeeld. Er dient echter rekening te worden gehouden met het feit dat heel wat burgers helemaal geen gebruik kunnen maken van het openbaar vervoer om zich naar de plaats van het werk te begeven en bijgevolg verplicht aangewezen zijn op de auto. Het is dan ook niet correct dat deze personen in de toekomst niet meer in aanmerking zullen komen voor de thans geldende vrijstellingsregel van 5 000 frank, tenzij zij gebruik maken van het wettelijk forfait. Teneinde deze belastingplichtigen ook aan te sporen om een bijdrage te leveren tot de oplossing voor het verkeersprobleem, zou een gelijkaardige maatregel kunnen getroffen worden om het systeem van « car-pooling » te stimuleren zodat ook zij, mits het leveren van een inspanning, kunnen blijven genieten van de huidige vrijstellingsmaatregel. In feite komt het voorstel van de Regering neer op de subsidiëring van de sociale abonnementen van de Minister van Verkeerswezen.

De Staatssecretaris verwijst naar het antwoord dat op een gelijkaardig amendement in de Kamercommissie voor Financiën is gegeven en vraagt de verwerping van het amendement.

Derde amendement

« In het voorgestelde 1^o het bedrag « 5 000 » te vervangen door het bedrag « 27 500. »

Verantwoording

Het bedrag van 5 000 frank werd vastgesteld in 1955. Rekening houdend met de waardevermindering van de munt sedert die datum, moet dat bedrag vermenigvuldigd worden met de coëfficiënt 5,5.

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de cet amendement et renvoie à la réponse qui a été donnée au même amendement en Commission de la Chambre.

Quatrième amendement

« Compléter cet article par ce qui suit :

« L'immunité est également accordée aux travailleurs qui peuvent démontrer qu'ils recourent régulièrement à la formule du covoiturage pour se déplacer entre leur domicile et leur lieu de travail. »

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de cet amendement.

Article 33

Le Secrétaire d'Etat explique que l'article 33 porte sur une adaptation de texte, afin d'exclure tout malentendu. On a gardé la même formulation que celle relative à la limitation de la déduction de pertes antérieures. La disposition existante « ... sans que la déduction puisse dépasser chaque fois 25 p.c. de l'immunité non accordée ou 25 millions de francs » a suscité la question suivante : si les 25 p.c. sont inférieurs à 25 millions de francs, la déduction peut-elle atteindre ce dernier montant ?

Le nouveau texte précise que l'on peut en tout cas déduire 25 millions de francs; lorsque le montant de l'immunité non encore accordée excède 100 millions de francs, c'est la limitation à 25 p.c. qui s'applique.

Cet article entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 1992 et n'a aucune incidence budgétaire.

Un membre souligne que la motivation de la déduction pour investissement était double : d'une part conjoncturelle et, d'autre part, structurelle.

A la fin des années '70, la situation économique était à ce point catastrophique que les entreprises n'investissaient plus. Afin de stimuler la vie économique, le Gouvernement a créé la déduction pour investissement, qui visait la stimulation de ceux-ci avec un taux favorable pour les investissements qui permettaient d'économiser l'énergie ou qui protégeaient l'environnement.

Outre cet objectif conjoncturel, on poursuivait également un objectif structurel : la non-indexation des amortissements sur le coût du réinvestissement d'un matériel similaire a été quelque peu compensée par le fait que l'on pouvait amortir un montant légèrement supérieur au prix d'acquisition.

Depuis 1952, la possibilité de réévaluation des investissements réalisés n'existe plus. Par conséquent, une entreprise détériore son matériel en l'utili-

De Staatssecretaris vraagt de verwerping van dit amendement en verwijst naar het antwoord dat bij hetzelfde amendement is gegeven in de Kamercommissie.

Vierde amendement

« Dit artikel aan te vullen als volgt :

« De vrijstelling wordt eveneens toegekend aan werknemers die kunnen aantonen dat zij regelmatig gebruik maken van de formule van carpooling voor de verplaatsing van en naar het werk. »

De Staatssecretaris vraagt de verwerping van dit amendement.

Artikel 33

Volgens de Staatssecretaris, betreft artikel 33 een tekstaanpassing ten einde elk mogelijk misverstand uit te sluiten. Dezelfde formulering als voor de aftrekbeperking van vorige verliezen werd aangehouden. De bestaande bepaling « ... zonder dat de aftrek telkens hoger mag zijn dan 25 pct. van de niet-verleende vrijstelling of 25 miljoen frank » gaf aanleiding tot de vraagstelling : indien de 25 pct. kleiner is dan 25 miljoen frank, mag de aftrek dan 25 miljoen frank bedragen ?

De nieuwe tekst zegt dus dat in elk geval 25 miljoen frank kan worden afgetrokken; is het bedrag van de nog niet-verleende overgedragen vrijstelling hoger dan 100 miljoen frank, dan geldt de beperking tot 25 pct.

Dit artikel treedt in werking vanaf het aanslagjaar 1992 en is budgettair zonder weerslag.

Een lid onderlijnt dat de motivering van de investeringsaftrek tweevoudig was : enerzijds conjonctureel, anderzijds structureel.

Op het einde van de zeventiger jaren was de economische toestand dermate rampzalig, dat de ondernemingen niet meer investeerden. Om het economisch leven te stimuleren, heeft de Regering de investeringsaftrek gecreëerd voor onder andere investeringen die energiebesparend waren of die het leefmilieu beschermden.

Naast deze conjuncturele doelstelling, was er ook een structurele doelstelling, met name dat de niet-indexering van de afschrijvingen op de herinvesteringprijs van gelijkaardig materiaal enigszins werd gecompenseerd door het feit dat een bedrag lichtjes hoger dan de aanschafprijs, mocht afgeschreven worden.

Sinds 1952 bestaat de mogelijkheid van herevaluatie van de verwezenlijkte investeringen niet langer. Bijgevolg vernietigt een onderneming haar materiaal

sant pour la production ou par usure si elle ne peut pas bénéficier d'un système de déduction pour investissement.

Depuis trois ans, le Gouvernement modifie continuellement les règles de la déduction pour investissement. Le motif conjoncturel a peut-être disparu, mais le second motif, la non-indexation de la valeur d'amortissement des biens d'équipement, reste d'actualité.

Le Gouvernement désire-t-il véritablement freiner les investissements des entreprises, et ce, purement et simplement pour des raisons budgétaires, afin de pouvoir respecter la double norme budgétaire (laquelle est d'ailleurs insuffisante pour l'assainissement de la dette publique) ?

Le Gouvernement n'envisage-t-il donc vraiment pas d'initiatives qui permettraient de réintroduire le système de l'indexation de la valeur d'amortissement, qui tient compte partiellement du taux d'inflation ?

Le Secrétaire d'Etat relève, comme il a déjà été dit, que cet article comporte une simple correction de texte. Le système existant reste inchangé.

D'après un sénateur, le système de la déduction pour investissement visant les investissements favorables à l'environnement et permettant d'économiser l'énergie, est insuffisant. La limitation prévue à l'article 33 s'applique-t-elle également à de tels investissements ?

Le Secrétaire d'Etat répond par la négative. L'article 33 porte sur le stock non utilisé de la déduction pour investissements.

L'amendement suivant est déposé :

« Supprimer cet article. »

Justification

Le non-respect des pertes subies au cours d'années antérieures aura des effets néfastes au niveau des investissements et de la création de nouvelles entreprises.

En ordre subsidiaire, un deuxième amendement est déposé, libellé comme suit :

« Au dernier alinéa, remplacer les mots « 25 millions » par les mots « 50 millions » et remplacer les mots « 25 p.c. » par les mots « 50 p.c. »

Justification

Le texte du projet exclut une grande partie des PME en prévoyant un montant trop faible.

door het te gebruiken voor de produktie of door slijtage, indien de onderneming niet kan genieten van een systeem van investeringsaftrek.

Sinds drie jaar wijzigt deze Regering voortdurend de regels inzake investeringsaftrek. Het conjuncturele motief is misschien niet meer aanwezig, doch het tweede motief, de niet-indexatie van de afschrijvingswaarde van uitrustingsgoederen, blijft ook nu nog geldig.

Wenst de Regering de investeringen van ondernemingen werkelijk af te remmen, en dit louter en alleen om begrotingsredenen, teneinde de dubbele begrotingsnorm te kunnen naleven (die trouwens ontoereikend is voor de sanering van de Rijksschuld) ?

Overweegt de Regering dan echt geen initiatieven die het stelsel van de indexering van de afschrijvingswaarde, dat gedeeltelijk rekening houdt met het inflatiepeil, opnieuw toetelaten ?

De Staatssecretaris stipt aan dat, zoals reeds gezegd, dit artikel louter een tekstcorrectie inhoudt. Er wordt niets aan het bestaande stelsel gewijzigd.

Volgens een senator is het systeem van de investeringsaftrek voor investeringen die milieuvriendelijk en energiebesparend zijn, onvoldoende. Geldt de beperking die bepaald is in artikel 33 ook voor dergelijke investeringen ?

De Staatssecretaris antwoordt ontkennend. Artikel 33 betreft de niet-gebruikte stock van de investeringsaftrek.

Het volgende amendement wordt ingediend :

« Dit artikel te doen vervallen. »

Verantwoording

Het niet overdragen van verliezen op voorgaande jaren werkt contraproductief inzake investeringen of oprichting van nieuwe bedrijven.

Subsidiair wordt een tweede amendement ingediend, luidende :

« In het laatste lid, de woorden « 25 miljoen » vervangen door de woorden « 50 miljoen » en de woorden « 25 pct. » door de woorden « 50 pct. »

Verantwoording

De oorspronkelijke tekst sluit een belangrijk gedeelte van de K.M.O.'s uit door haar beperktheid in bedrag.

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de ces amendements et renvoie à la réponse qui a été donnée par la Commission de la Chambre à l'occasion du dépôt du même amendement sur le bureau de celle-ci.

Article 34

Le Secrétaire d'Etat fait la distinction suivante :

1. Récupération limitée des pertes antérieures (article 34, 1^o)

Cette mesure tend à limiter la déduction des pertes antérieures à :

- 20 000 000 de francs, lorsque le bénéfice subsistant ne dépasse pas 40 000 000;
- 50 p.c. du bénéfice subsistant après application de toutes les déductions antérieures, dans l'autre cas.

Pour les petites entreprises, cela ne jouera aucun rôle puisque les pertes fiscales restent toujours intégralement déductibles aussi longtemps que leur bénéfice subsistant n'atteint pas 20 000 000 de francs.

L'entrée en vigueur est prévue à partir de l'exercice d'imposition 1992 (la modification, qui aurait été apportée à partir du 25 février 1991 à la date de clôture des comptes annuels demeure sans incidence pour l'application de cette mesure).

2. Limitation de la déduction des pertes antérieures après des opérations de réorganisation (article 34, 2^o)

Par l'article 278, 2^o, de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, le législateur a déjà voulu éviter que des sociétés déficitaires ne puissent encore à l'avenir absorber en franchise d'impôt des sociétés bénéficiaires ou bénéficier d'un apport, dans le seul but de pouvoir encore apurer leurs pertes antérieures sur les bénéfices futurs de ces dernières (*cf.* Acec-Union Minière). C'est la raison pour laquelle le législateur a prévu que ces pertes ne resteraient déductibles qu'en proportion de la part que représente leur actif net fiscal avant l'opération de réorganisation dans le total de l'actif net fiscal après ladite opération.

Cette limitation proportionnelle a toutefois été contournée entièrement ou partiellement en gonflant (artificiellement) l'actif net fiscal avant l'opération de réorganisation par rapport au total de l'actif net fiscal après celle-ci. Cela a pu se faire en détenant ou en acquérant des actions ou parts de la société bénéficiaire, apporteuse ou absorbée, et ce plus ou moins à leur vraie valeur de marché. De cette manière, le rapport entre l'actif net fiscal avant l'opération et le total de l'actif net fiscal après l'opération redevenait beaucoup plus élevé, voire égal à 1, de sorte que les pertes redevenaient totalement déductibles.

De Staatssecretaris vraagt dat die amendementen zouden worden verworpen en verwijst naar het antwoord dat bij hetzelfde amendement is gegeven in de Kamercommissie.

Artikel 34

De Staatssecretaris maakt een onderscheid tussen :

1. Beperkte recuperatie van vorige verliezen (artikel 34, 1^o)

Deze maatregel strekt ertoe de aftrek van vorige verliezen te beperken tot :

- 20 miljoen frank wanneer de overblijvende winst het bedrag van 40 miljoen niet overtreft;
- 50 pct. van de winst die overblijft na toepassing van alle vorige aftrekken in het andere geval.

Voor de kleine bedrijven zal dit geen rol spelen, aangezien fiscale verliezen steeds volledig aftrekbaar blijven zolang hun overblijvende winst geen 20 miljoen frank bedraagt.

De inwerkingtreding is bepaald vanaf het aanslagjaar 1992 (de wijziging, die vanaf 25 februari 1991 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening zou worden aangebracht, blijft zonder invloed voor de toepassing van deze maatregel).

2. Beperking van de aftrek van vorige verliezen na reorganisatieoperaties (artikel 34, 2^o)

Reeds door artikel 278, 2^o, van de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen heeft de wetgever willen vermijden dat verlieslatende vennootschappen in de toekomst nog winstgevende vennootschappen belastingvrij zouden opslorpen of er een inbreng van verkrijgen, louter om hun vorige verliezen nog te kunnen aanzuiveren op latere winsten van deze laatste (*cf.* Acec-Union Minière). Daarom bepaalde de wetgever dat deze verliezen slechts aftrekbaar zouden blijven in verhouding tot het evenredig aandeel van hun fiscale netto-waarde vóór de reorganisatieverrichting in de totale fiscale netto-waarde ná die verrichting.

Deze evenredige beperking werd echter geheel of gedeeltelijk omzeild door de fiscale netto-waarde vóór de reorganisatieverrichting (kunstmatig) op te vijzelen t.o.v. de totale fiscale netto-waarde ná die verrichting. Dit gebeurde door aandelen te bezitten of te verwerven van de winstgevende, inbrengende of opgeslorpte vennootschap tegen $\pm$ hun juiste marktwaarde. Daardoor werd de verhouding fiscale netto-waarde vóór de verrichting / totale fiscale netto-waarde ná de verrichting, terug veel groter of zelfs = 1, zodat de verliezen opnieuw volledig aftrekbaar bleven.

L'article 34, 2°, a donc pour objet d'exclure les actions ou parts détenus dans la société bénéficiaire, apporteuse ou absorbée, lors du calcul de l'actif fiscal de la société déficitaire absorbante.

Cette disposition s'applique à partir des apports ou absorptions réalisés à compter du 19 avril 1991 (c'est-à-dire la date de l'annonce gouvernementale).

3. Dispositions visant à combattre les abus de droit, liées à un accord éventuel concernant la déduction de pertes antérieures (articles 34, 3°, et 35).

L'article 34, 3°, premier alinéa, interdit la déduction des pertes dont question au point précédent lorsque l'opération de réorganisation immunisée (apport/fusion) n'est pas inspirée par des besoins légitimes de caractère financier et économique mais par des motifs purement fiscaux (valorisation des pertes antérieures).

L'article 34, 3°, deuxième alinéa, interdit la déduction des pertes susmentionnées, et ce pour les mêmes raisons, lorsqu'une construction juridique quelconque a été mise en place afin de pouvoir apurer une nouvelle fois les pertes antérieures alors que ce ne serait normalement pas possible. Il s'agit donc d'une extension possible à des opérations autres que les opérations de réorganisation susmentionnées. Cet abus sera défini et précisé par un arrêté royal qui devra être confirmé par les Chambres législatives (art. 34, 3°, troisième alinéa).

Pour garantir la sécurité juridique, l'article 35 permet au contribuable de conclure, sous certaines conditions, un *ruling* (c'est-à-dire un accord préalable écrit et contraignant) avec l'administration au cas où il y aurait un doute quant à la régularité financière ou économique de certaines opérations de réorganisation ou d'autres montages. Les modalités d'application de cette disposition seront fixées par le Roi et confirmées par les Chambres législatives.

Toutes ces dispositions cadrent dans une stratégie visant à décourager à priori des constructions mises en place pour des raisons purement fiscales de manière à ne pas devoir à chaque fois prendre des mesures de redressement à posteriori.

Cette disposition entrera en vigueur à la date fixée par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Selon un commissaire, l'article 34 comporte une mesure anti-économique, à savoir la limitation du report des pertes. Pour créer une entreprise, il faut procéder à des investissements très lourds. Les premières années, les biens d'équipement coûtent cher et les recettes sont pratiquement nulles. Par la suite, des bénéfices sont réalisés et les pertes peuvent être entièrement récupérées. A un stade ultérieur, les bénéfices

Artikel 34, 2° heeft dan ook tot doel de aandelen in de winstgevende, inbrengende of opgeslorpte vennootschap uit te sluiten bij de berekening van de fiscale netto-waarde van de verkrijgende, verlieslatende vennootschap.

De inwerkingtreding geldt vanaf de inbrengen of opslorpingen verwezenlijkt vanaf 19 april 1991 (te weten de datum van de Regeringsaankondiging).

3. Anti-rechtsmisbruibepalingen gekoppeld aan een mogelijke *ruling* m.b.t. de aftrek van vorige verliezen (art. 34, 3°, en art. 35)

Artikel 34, 3°, eerste lid, heeft tot doel de in het vorige punt besproken verliezen niet te laten aftrekken wanneer de belastingvrije reorganisatieverrichting (inbreng/opsorping) niet zou ingegeven zijn door rechtmatige behoeften van financiële of economische aard maar wel door hoofdzakelijk fiscale motieven (nl. vorige verliezen nog te kunnen valoriseren).

Artikel 34, 3°, tweede lid, heeft als oogmerk om dezelfde reden de aftrek van vorige verliezen te weigeren wanneer één of andere juridische constructie zou worden opgezet om andermaal de vorige verliezen te kunnen aanzuiveren waar dit normalerwijze niet het geval zou kunnen zijn. Het betreft hier dus een mogelijke uitbreiding naar andere verrichtingen dan voormelde reorganisatieverrichtingen. Dat vastgestelde misbruik zal bij koninklijk besluit worden vastgelegd en uiteengezet waarna de Wetgevende Kamers het zullen moeten bekrachtigen (art. 34, 3°, derde lid).

Artikel 35 verleent omwille van de rechtszekerheid aan de belastingplichtige de mogelijkheid binnen bepaalde spelregels een *ruling* (een schriftelijk en bindend preventief akkoord) af te sluiten met de Administratie ingeval er twijfels bestaan nopens het rechtmatige karakter van financiële of economische aard dat al dan niet aan de grondslag zou liggen van de reorganisatieverrichting of van andere constructies. De toepassingsregels van dit artikel zullen door de Koning worden bepaald en nadien worden bekrachtigd door de Wetgevende Kamers.

Al deze bepalingen kaderen in een strategie om zuiver om fiscale redenen opgezette constructies *a priori* te ontmoedigen i.p.v. telkens *a posteriori* aan « reparatiewetgeving » te moeten doen.

Deze bepaling treedt in werking op de datum die de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit bepaalt.

Volgens een Commissielid bevat artikel 34 een anti-economische maatregel, met name de beperking van de overdracht van verliezen. Een onderneming wordt opgericht door zeer zware investeringen. De eerste jaren kosten de uitrustingsgoederen veel geld en is de opbrengst praktisch nihil. Daarna wordt er winst gemaakt en kunnen de verliezen in hun geheel worden gerecupereerd. In een later stadium worden

réalisés par l'entreprise seront imposés. La réalité économique est telle qu'il est impossible de réaliser des investissements si ce schéma ne peut être suivi. L'annualité des impôts n'a rien à voir avec la vie industrielle.

L'intervenant admet que des abus ont été commis dans le passé: des sociétés ont fusionné pour pouvoir absorber leurs pertes. Les abus doivent en effet être réprimés.

En remettant en cause l'ensemble du système, les mesures proposées risquent de sanctionner aussi les entreprises qui ne recouraient pas à des manipulations financières.

Prendre une telle mesure par le biais d'un article d'une loi-programme est une pratique condamnable puisque toutes les répercussions ne peuvent en être évaluées.

L'ensemble du monde industriel belge a été ébranlé par cette mesure. Plus personne n'osera encore raisonnablement procéder à des investissements en Belgique.

Un autre membre souligne le danger que comporte cet article. Il est compréhensible que le Gouvernement veuille prévenir les abus, mais le résultat sera que l'on préférera mettre une entreprise en faillite plutôt que de la reprendre, ce qui est bien plus préjudiciable.

Il propose de scinder cet article. La limitation de la déduction économique ne devrait pas s'appliquer aux nouvelles entreprises, sinon plus aucune nouvelle entreprise ne se créera en Belgique. Pour les sociétés rentables qui fusionnent avec une entreprise déficitaire afin de pouvoir déduire les pertes, la disposition de l'article 34 peut être qualifiée de mesure positive.

L'intervenant évoque ensuite les compagnies d'assurances qui ont subi de lourdes pertes l'année dernière, à la suite des tempêtes exceptionnelles. Or, elles ne pourraient pas déduire intégralement les pertes des bénéfices et elles seraient tenues de payer des impôts. Cette mesure fait frissonner les industriels.

L'intervenant peut néanmoins approuver le fondement budgétaire de cet article. L'équilibre du budget a aussi son importance.

L'article 34, 1^o, est une mesure purement budgétaire. La limitation de la déductibilité des pertes jusqu'à concurrence de 50 p.c. des bénéfices est une mesure budgétaire. En fait, on étale la déduction des pertes.

Le Secrétaire d'Etat souscrit à la thèse des commissaires selon laquelle il s'agit là d'une mesure anti-économique, plus particulièrement pour les nouvelles entreprises qui commencent à peine leurs activités. Il faudra veiller, dans le cadre de la réforme de l'impôt des sociétés, à annuler cette mesure le plus rapidement possible.

de door de onderneming verwezenlijkte winsten belast. Het is een economische realiteit dat investeringen onmogelijk worden indien dit schema niet kan worden gevolgd. De annualiteit van de belastingen heeft niets te maken met het industriële leven.

Spreker geeft toe dat er in het verleden misbruiken waren: vennootschappen fuseerden om verliezen te kunnen opslorpen. Misbruiken moeten inderdaad beteugeld worden.

Doch door deze maatregelen wordt het hele systeem op de helling gezet, ook voor ondernemingen die niet overgingen tot financiële manipulaties.

Een dergelijke maatregel invoeren door een klein artikel in een programmawet is ten zeerste af te raden, aangezien onmogelijk alle repercussies van de maatregel kunnen worden ingeschat.

De hele industriële wereld in België is opgeschrikt door deze maatregel. Redelijkerwijze zal niemand nog in België durven investeren.

Een ander lid wijst ook op het gevaar vervat in dit artikel. Het is begrijpelijk dat de Regering misbruiken wil voorkomen, maar het gevolg van deze maatregel zal zijn dat men bedrijven eerder failliet zal laten verklaren dan ze over te nemen, hetgeen veel grotere schade teweegbrengt.

Hij stelt voor om dit artikel op te splitsen. Voor nieuwe vennootschappen zou de beperking van de economische aftrek niet mogen gelden, anders worden er in België geen nieuwe ondernemingen meer opgezet. Voor winstgevendende vennootschappen die met een verlieslatend bedrijf fusioneren om de verliezen te kunnen aftrekken, kan de bepaling van artikel 34 een positieve maatregel worden genoemd.

Spreker wijst daarnaast nog op de verzekeringsmaatschappijen die verleden jaar door de uitzonderlijke stormen grote verliezen hebben geleden. Nu kunnen ze van de winsten de verliezen niet volledig aftrekken en zijn ze verplicht belastingen te betalen. Deze maatregel doet nijveraars huiveren.

Toch kan spreker instemmen met de budgettaire grondslag van dit artikel. Het evenwicht van de begroting is ook belangrijk.

Artikel 34, 1^o, is een louter budgettaire maatregel. De beperking van de aftrekbaarheid van de verliezen ten belope van 50 pct. van de winst, is een budgettaire maatregel. In feite wordt de aftrek van verliezen gespreid.

De Staatssecretaris is het eens met de stelling van de Commissieleden dat dit een anti-economische maatregel is, in het bijzonder voor nieuwe ondernemingen die hun bedrijvigheid net startten. In het kader van de hervorming van de vennootschapsbelasting, moet ervoor gezorgd worden dat deze maatregel zo spoedig mogelijk ongedaan wordt gemaakt.

Le Secrétaire d'Etat se range à l'avis du Conseil supérieur des finances, qui condamne vivement cette mesure. La fiscalité doit reposer sur des bases économiques.

La mesure visée à l'article 34, 2°, est une véritable mesure de rectification de l'article 278 de la loi du 22 décembre 1989, en vue d'exclure les abus.

Un commissaire fait référence à l'opération Acec-Union Minière. On avait le choix de déclarer la faillite des Acec ou de trouver une entreprise désireuse de les sauver. Toute la région de Charleroi était acquise à l'idée de sauver les Acec, surtout en raison du problème social et de ses répercussions fiscales et budgétaires. Si l'Union Minière n'avait pas repris les Acec, sans doute cette entreprise serait-elle tombée aux mains d'une entreprise étrangère.

Le Secrétaire d'Etat le confirme: cette opération a permis de trouver une solution à un certain nombre de problèmes qui, dans le cas contraire, auraient malgré tout dû être résolus. Mais de telles opérations ne peuvent pas être exécutées exclusivement pour des raisons de technique fiscale, c'est-à-dire purement et simplement en vue de faire disparaître la base imposable de certaines entreprises.

Si l'opération repose sur des fondements sociaux, économiques et financiers, elle peut avoir lieu.

Un commissaire souligne que même si les dispositions en discussion avaient déjà été en vigueur, l'opération Acec Union-Minière aurait eu lieu.

Pour cette opération, on aurait d'abord demandé un « ruling » au Ministre des Finances. A ce moment, celui-ci était obligé de répondre négativement. L'opération aurait ensuite été examinée au niveau gouvernemental et le « ruling » aurait alors été accepté pour les raisons sociales précitées. La mesure proposée n'a donc plus aucune utilité et n'est populaire qu'aux yeux d'une certaine opinion publique.

Le problème, c'est que les règles seront inscrites dans le Code, ce qui donnera à nouveau une image défavorable de notre pays à l'étranger.

Si le Gouvernement apporte de telles modifications aux lois fiscales après chaque contrôle budgétaire, de nouvelles mesures seront nécessaires dans quelques années pour stimuler la vie économique afin de sortir de l'enfer économique que la Belgique sera devenue. L'accumulation de telles mesures est particulièrement hostile au monde économique.

Un autre membre attire l'attention sur les problèmes des P.M.E. Pour sortir du marasme économique actuel, il faut créer de nouveaux emplois. Pour cela, il faut créer de nouvelles entreprises, ce qui est déjà assez difficile en soi. Dès que ces nouvelles entreprises

De Staatssecretaris treedt de stelling van de Hoge Raad voor Financiën, die deze maatregel scherp afkeurt, bij. De fiscaliteit moet gestoeld zijn op economische gronden.

De maatregel vervat in artikel 23, 2°, is een echte « reparatie »-maatregel van het artikel 278 van de wet van 22 december 1989 teneinde de misbruiken uit te sluiten.

Een lid refereert naar de operatie Acec-Union Minière. Men had de keuze ofwel Acec failliet te verklaren, ofwel een bedrijf te vinden dat Acec wilde redden. Heel de streek van Charleroi was gewonnen voor de idee om Acec te redden, vooral omwille van het sociale probleem, met fiscale en budgettaire repercussies. Had Union Minière Acec niet overgenomen, dan was de onderneming wellicht in buitenlandse handen gevallen.

De Staatssecretaris bevestigt dit: door deze operatie werden een aantal sociale problemen opgelost die in het andere geval toch ook moesten opgelost worden. Echter, dergelijke operaties mogen niet om zuiver fiscaal-technische redenen worden uitgevoerd, met name louter en alleen om de belastbare basis van bedrijven te doen verdwijnen.

Wanneer de operatie gefundeerd is op sociale, economische en financiële gronden, kan de operatie doorgaan.

Een commissielid wijst erop dat, zelfs indien deze bepalingen reeds in voege waren, de operatie Acec-Union Minière toch zou hebben plaatsgehad.

Voor de operatie zou aan de Minister van Financiën eerst een « ruling » aangevraagd worden zijn. Op dat moment was de Minister verplicht negatief te antwoorden. Daarna zou de operatie op regeringsniveau behandeld zijn en de « ruling » zou dan aanvaard worden zijn om de hierboven geciteerde sociale redenen. De voorgestelde maatregel heeft dus geen enkel nut meer en doet het alleen goed bij een bepaalde publieke opinie.

Het probleem is dat deze regels in ons Wetboek zullen worden opgenomen, waardoor in het buitenland opnieuw een negatief beeld over ons land zal ontstaan.

Indien de Regering voortdurend dergelijke wijzigingen aanbrengt aan de fiscale wetten na elke begrotingscontrole, dan zullen er binnen een paar jaar opnieuw maatregelen nodig zijn om het bedrijfsleven te stimuleren teneinde uit de economische hel, die België geworden zal zijn, te geraken. De accumulatie van deze maatregelen is zeer bedrijfsongvriendelijk.

Een ander lid wijst op de problemen van de K.M.O. Om uit de huidige slechte economische toestand te geraken, moet er nieuwe werkgelegenheid gecreëerd worden. Dit kan alleen door de oprichting van nieuwe ondernemingen, hetgeen op zich al moeilijk

commencent à réaliser des bénéfices, la moitié disparaît en impôts et les pertes ne peuvent plus être entièrement portées en compte.

L'intérêt économique consiste à réaliser des bénéfices. Il est dès lors important que dès qu'une entreprise réalise des bénéfices, elle puisse se développer. La mesure proposée aura des conséquences dramatiques.

Un commissaire souligne, d'une part, que cette mesure est temporaire et sera revue dans le cadre de la réforme de l'impôt des sociétés.

D'autre part, jusqu'à il y a quelques années, les pertes des entreprises ne pouvaient être portées en compte que pendant une durée maximale de 5 ans, alors qu'aujourd'hui, il n'y a plus de limite.

Le Secrétaire d'Etat fait remarquer que la limitation de la récupération des pertes antérieures est une notion d'ordre financier et économique que l'on introduit à présent à l'article 114. Cette notion n'est pas nouvelle puisqu'elle a déjà été inscrite aux articles 46 et 250 par la loi du 25 juin 1973 et à l'article 24 par la loi du 22 décembre 1989.

Premier amendement

« Au premier alinéa de cet article, supprimer le 1^o. »

Justification

La mesure proposée est anti-économique; elle porte atteinte pour des raisons essentiellement budgétaires aux principes de neutralité et d'équité inhérents à la fonction d'impôt.

La mesure va en outre à contre-courant de la tendance européenne en la matière qui serait plutôt à l'instauration d'un régime de « carry back ».

La mesure est de surcroît sévèrement condamnée par le Conseil supérieur des finances dans son rapport sur certains aspects d'une réforme de l'impôt des sociétés.

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de cet amendement.

Deuxième amendement

« A cet article supprimer les 2^e et 3^e alinéas du 3^o. »

Justification

Le pouvoir conféré au Roi apparaît comme tout à fait inadmissible en raison de sa généralité. Toute opération, quelle qu'elle soit, réalisée par une entreprise pourrait ainsi être a priori suspectée de fraude.

genoeg is. Van zodra deze nieuwe ondernemingen winst beginnen te maken, moeten ze er al voor de helft belastingen op betalen en kunnen ze hun verliezen niet volledig in rekening brengen.

Het economisch belang bestaat in het maken van winst. Het is dan ook belangrijk dat, van zodra een onderneming winstgevend is, ze zich kan ontwikkelen. Deze maatregel zal dramatische gevolgen hebben.

Een commissielid wijst enerzijds op het feit dat deze maatregel tijdelijk is en zal worden herwerkt in het kader van de hervorming van de vennootschapsbelasting.

Anderzijds konden tot vóór een paar jaar de bedrijfsverliezen slechts voor maximum vijf jaar in rekening worden gebracht, terwijl er nu geen limiet meer is bepaald.

De Staatssecretaris wijst erop dat de beperking van de recuperatie van vroegere verliezen een notie van financiële en economische aard is die nu in artikel 114 wordt ingevoerd. Deze notie is niet nieuw, aangezien ze reeds door de wet van 25 juni 1973 opgenomen werd in de artikelen 46 en 250, en door de wet van 22 december 1989 in artikel 24.

Eerste amendement

« In het eerste lid van dit artikel, het 1^o te doen vervallen. »

Verantwoording

De voorgestelde maatregel is anti-economisch. Om in wezen budgettaire redenen doet zij afbreuk aan de beginselen van neutraliteit en billijkheid die inherent zijn aan de belastingfunctie.

Bovendien gaat de maatregel in tegen de ter zake bestaande Europese tendens om veeleer een « carry-back »-regeling in te stellen.

Daarbij komt dat de Hoge Raad van Financiën deze maatregel in zijn verslag betreffende sommige aspecten van een hervorming van de vennootschapsbelasting, scherp afkeurt.

De Staatssecretaris vraagt de verwerping van dit amendement.

Tweede amendement

« Het tweede en het derde lid van het 3^o van dit artikel te doen vervallen. »

Verantwoording

De aan de Koning verleende bevoegdheid lijkt volledig onaanvaardbaar omdat ze zo algemeen is. Bij elke verrichting, welke dan ook, die een onderneming doet, zou aldus a priori aan fraude kunnen worden

Ce climat de chasse aux sorcières, que semblable disposition ne manquera pas de créer, sera manifestement préjudiciable pour l'ensemble de l'économie. Le pouvoir exécutif, au travers de son administration fiscale, s'érige ainsi en véritable censeur de l'activité économique.

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de cet amendement et renvoie à la réponse donnée à propos du même amendement en Commission de la Chambre.

Troisième amendement

« A l'article 114 proposé, supprimer le 3^o. »

Justification

Cette disposition permet à l'Administration fiscale de se substituer à la direction de l'entreprise pour apprécier, en ses lieu et place, quels sont ses besoins légitimes de caractère financier ou économique.

L'Administration fiscale n'est pas équipée pour procéder à semblable appréciation, d'autant plus qu'une opération telle que celles visées peut ne trouver sa justification que dans une vision à long terme de la politique globale poursuivie par l'entreprise. Imagine-t-on que les entreprises concernées soient chaque fois contraintes, pour pouvoir bénéficier de la déduction de l'article 114, d'exposer à l'Administration fiscale leur stratégie et leur vision à long terme.

Si l'Administration fiscale estime qu'une opération réalisée par un contribuable, quel qu'il soit, est simulée, elle peut faire valoir actuellement cette simulation pour tenter d'obtenir gain de cause devant les juridictions fiscales selon une jurisprudence absolument constante en la matière. La législation actuelle est donc suffisante pour prévenir les droits du fisc.

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de cet amendement et renvoie à la réponse donnée à propos du même amendement en Commission de la Chambre.

Quatrième amendement

« Au 3^o, deuxième et troisième alinéas, de cet article, après le mot « économique », ajouter les mots « ou social. »

Justification

Il y a des cas où il est indispensable de sauver une entreprise en difficulté afin de maintenir l'emploi.

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de cet amendement.

gedacht. Dat klimaat van heksenjacht, dat een dergelijke bepaling onvermijdelijk in het leven zou roepen, zou ongetwijfeld nadelig zijn voor de economie in haar geheel. De uitvoerende macht, via haar fiscale administratie, wordt op die manier een heuse censor van de economische activiteit.

De Staatssecretaris vraagt de verwerping van dit amendement en verwijst naar het antwoord dat bij hetzelfde amendement is gegeven in de Kamercommissie.

Derde amendement

« In het voorgestelde artikel 114, het 3^o te doen vervallen. »

Verantwoording

Deze bepaling biedt aan het bestuur van belastingen de kans in de plaats van de directie van de onderneming te beoordelen of het wel degelijk om rechtmatige behoeften van financiële of economische aard gaat.

Het bestuur is daarvoor niet voldoende toegerust, temeer omdat de bedoelde verrichtingen niet verantwoord kunnen worden tenzij vanuit een visie op lange termijn van heel het beleid dat de onderneming voert. Acht men het mogelijk dat de betrokken ondernemingen aan het bestuur van belastingen telkens hun strategie en hun visie op lange termijn uiteenzetten wanneer zij de fiscale aftrek van artikel 114 van het W.I.B. willen genieten?

Indien het bestuur van belastingen meent dat welke belastingplichtige ook een schijnverrichting heeft uitgevoerd, kan het zich wenden tot de fiscale rechtscolleges om zijn zaak te winnen volgens een reeds gevestigde rechtspraak. De geldende wetgeving biedt dus mogelijkheden genoeg om de rechten van de fiscus te vrijwaren.

De Staatssecretaris vraagt de verwerping van dit amendement en verwijst naar het antwoord dat bij hetzelfde amendement is gegeven in de Kamercommissie.

Vierde amendement

« In het 3^o, tweede en derde lid, van dit artikel de woorden « financiële of economische » te vervangen door de woorden « financiële, economische of sociale. »

Verantwoording

In sommige gevallen is het volstrekt noodzakelijk dat een bedrijf wordt gered met het oog op de tewerkstelling.

De Staatssecretaris vraagt de verwerping van dit amendement.

Article 35

Le Secrétaire d'Etat rappelle que l'article 34, 3^o, du projet comporte une disposition visant à combattre les abus de droit: lorsqu'une société subissant des pertes absorbe une société rentable, les pertes antérieures ne sont déductibles que si l'opération répond à des besoins légitimes de caractère financier ou économique (autrement dit, si l'opération n'a pas lieu pour des motifs purement financiers et vise à faire « disparaître » les bénéfices de la société rentable). En liaison avec les dispositions de l'article 34 visant à combattre les abus de droits, l'article 35 instaure le système du *ruling*: le contribuable peut demander à l'Administration des contributions directes un accord écrit préalable sur le fait qu'une opération envisagée répond bien à des besoins légitimes de caractère financier ou économique. L'administration, qui répondra dans un délai raisonnable, est tenue par cet accord. Si l'administration ne donne pas son accord, l'initiateur conserve le droit de réaliser malgré tout l'opération, mais dans ce cas, l'affaire risque d'être portée devant la Cour d'appel. Le Secrétaire d'Etat souligne que les articles 34, 3^o, et 35 entreront en vigueur simultanément. Le Secrétaire d'Etat communique également à la Commission que l'Administration des contributions directes a été chargée de créer une cellule spéciale *ruling* et de préparer le texte de l'arrêté royal fixant les modalités d'application. Une seule cellule sera créée pour l'ensemble du pays, de manière que l'appréciation des dossiers ne se fasse pas de manière arbitraire.

Un membre objecte que certaines dispositions du projet sont fondamentalement contraires à la logique économique, en particulier l'article 33 (limitation de la déduction pour investissements) et l'article 34, 1^o (limitation de la déductibilité surtout si cette disposition touche de nouvelles entreprises).

Les dispositions précitées paralysent la croissance économique, alors que le Gouvernement a précisé pour mission de stimuler cette croissance.

Selon l'intervenant, non seulement les articles 34, 3^o, et 35 sont contraires à la logique économique, mais il trouve ces dispositions dangereuses, parce qu'elles permettent à l'administration, à l'aide de critères qui ne sont pas clairement définis dans la loi, de décider souverainement ce que sont des « besoins légitimes de caractère financier ou économique ».

On reprend ainsi un élément qui est (ou était) caractéristique des régimes totalitaires de derrière le rideau de fer: tandis que les Etats de droit de l'Occident libre prônent le principe que tout ce qui n'est pas expressément interdit par la loi relève de l'autonomie indivi-

Artikel 35

De Staatssecretaris brengt in herinnering dat in artikel 34, 3^o, van het ontwerp een anti-rechtsmisbruikbepaling wordt ingevoerd: wanneer een verlieslatende vennootschap een winstgevende opsloort, zijn de vorige verliezen slechts aftrekbaar indien de verrichting beantwoordt aan rechtmatige behoeften van financiële of economische aard (m.a.w. indien de verrichting niet geschiedt uit louter fiscale overwegingen, te weten het laten « verdwijnen » van de winsten van de winstgevende vennootschap). Gekoppeld aan de anti-rechtsmisbruikbepaling van artikel 34, voert artikel 35 het stelsel van de *ruling* in: de belastingplichtige kan aan de Administratie der Directe Belastingen een voorafgaand schriftelijk akkoord vragen nopens het beantwoorden van de voorgenomen verrichting aan « rechtmatige behoeften van financiële of economische aard ». De Administratie, die binnen redelijke termijn zal antwoorden, is gebonden door het akkoord. Verleent de Administratie geen akkoord, dan blijft de initiatiefnemer het recht behouden de verrichting toch door te voeren, al zal de kwestie dan desgevallend tot voor het Hof van Beroep worden beslecht. De Staatssecretaris benadrukt dat de artikelen 34, 3^o, en 35 gelijktijdig in werking zullen treden. Ook deelt de Staatssecretaris de commissie mee dat aan de Administratie der Directe Belastingen opdracht werd gegeven een *ruling*-cel op te richten en de tekst voor te bereiden van het koninklijk besluit tot vaststelling van de toepassingsregels. Voor gans het Koninkrijk zal er slechts één dergelijke cel worden opgericht, zodat de beoordeling van de dossiers niet op arbitraire wijze zal geschieden.

Een lid werpt op dat een aantal bepalingen in dit ontwerp fundamenteel strijdig zijn met de economische logica, inzonderheid artikel 33 (beperking van de investeringsaftrek) en artikel 34, 1^o (beperking van de aftrekbaarheid van vorige verliezen, zeker indien deze bepaling nieuwe ondernemingen treft).

Voornoemde bepalingen verlammen de economische groei, wijl het juist de taak is van de Regering deze groei te bevorderen.

Volgens hetzelfde lid druisen de artikelen 34, 3^o, en 35 niet alleen in tegen de economische logica, doch daarenboven acht hij deze bepalingen gevaarlijk, omdat ze aan de administratie de bevoegdheid verlenen aan de hand van niet duidelijk in de wet omschreven criteria, eigenmachtig te bepalen wat « rechtmatige behoeften van financiële of economische aard » zijn.

Aldus wordt een element overgenomen dat kenmerkend is (of was) voor de totalitaire regimes achter het ijzeren gordijn: wijl de rechtsstaten in het vrije Westen het beginsel huldigen dat al wat niet uitdrukkelijk bij wet verboden is, tot de autonomie van

duelle, dans ces régimes totalitaires, la compétence résiduelle (définie ou non par la loi) appartient à l'Etat, aux partis ou aux institutions auxquelles l'Etat délègue ses compétences.

En Occident, l'initiative individuelle n'est pas en principe soumise à autorisation préalable. Les articles 34, 3^o, et 35 sont contraires aux principes de l'Etat de droit et se rattachent à la théorie dite de convergence, en vertu de laquelle l'économie de marché et l'économie planifiée devraient se rejoindre, alors que la faillite de l'économie planifiée en Europe centrale et en Europe de l'Est est venue infirmer cette théorie de la convergence. Le soin de déterminer si une opération donnée est légitime ou non appartient au Parlement et aux tribunaux, sur la base des règles de principe, et non à des fonctionnaires.

L'intervenant ne croit pas à une application objective du *ruling* et il justifie ce point de vue en faisant état d'un cas particulier remontant à un passé récent. Avant de liquider sa filiale allemande, le groupe Solvay avait demandé l'accord de l'Administration fiscale. Celle-ci avait reconnu par écrit que l'opération répondait à des besoins légitimes de caractère financier ou économique. Malgré cela, quelques mois plus tard, le Ministre des Finances est revenu sur cet accord et n'a pas suivi son administration.

Le même membre fait remarquer que, en application de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, l'administration doit établir une liste de pays qui sont soit des pays dont les dispositions fiscales sont notablement plus avantageuses qu'en Belgique, soit des pays où il y a des structures de sociétés qui bénéficient d'un régime fiscal exorbitant du droit commun. Le membre demande si cette liste a déjà été publiée et aimerait, le cas échéant, connaître le contenu de cette liste. Le Secrétaire d'Etat répond que cette liste figurera en annexe au présent rapport.

Etant donné le temps considérable qu'a nécessité la rédaction de ladite liste, l'intervenant se demande combien de temps s'écoulera avant que les règles d'application en matière de *ruling*, dont il est question à l'article 35, § 4, ne soient publiées. Il craint que dans la pratique la réponse de l'administration à une demande d'accord ne se fasse souvent attendre longtemps et il craint de surcroît que, même si la réponse de l'administration est positive, dans de nombreux cas le Ministre ne respecte pas ultérieurement cet accord de son administration.

Un autre membre s'étonne de constater qu'il est uniquement question, aux articles 34 et 35 du projet, de besoins de « caractère financier ou économique », à l'exclusion des besoins de « caractère social ». Il pense plus particulièrement au cas d'une société qui, même si elle a perdu plus de la moitié de son capital et se

het individu behoort, komt in die totalitaire regimes de residuaire bevoegdheid (al wat niet door de wet omschreven is) toe aan de Staat, de partij of de instellingen waaraan de Staat haar bevoegdheden delegeert.

In het Westen is het initiatief van het individu in beginsel niet onderworpen aan voorafgaande toelating. De artikelen 34, 3^o en 35 druisen in tegen de beginselen van de rechtsstaat en ze sluiten aan bij de zogenaamde convergentietheorie, luidens welke vrije-markteconomie en planeconomie naar mekaar zouden toegroeien, terwijl het failliet van de planeconomie in Midden- en Oost-Europa deze convergentietheorie ontkracht heeft. Te bepalen of een bepaalde verrichting rechtmatig is of niet, hoort toe aan het Parlement en aan de gerechten, op basis van principiële regels, en geenszins aan de ambtenarij.

Hetzelfde lid gelooft niet in een objectieve toepassing van *ruling* en hij motiveert dit door het te berde brengen van een particulier geval uit een recent verleden. Alvorens haar Duitse filiaal te vereffenen, had de groep Solvay het akkoord gevraagd van de fiscale Administratie. Deze had schriftelijk erkent dat de verrichting beantwoordde aan rechtmatige behoeften van financiële of economische aard. Desondanks kwam de Minister van Financiën enkele maanden nadien toch op dit akkoord terug en volgde zijn Administratie niet.

Hetzelfde lid merkt op dat, met toepassing van de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen, de Administratie een lijst moet opstellen van de landen waar de fiscale regelingen aanzienlijk voordeliger zijn dan in België en van landen waar er vennootschapsstructuren zijn die aan een belastingstelsel zijn onderworpen dat afwijkt van het gemeen recht. Het lid vraagt of die lijst reeds is gepubliceerd en zou in voorkomend geval de inhoud daarvan willen kennen. De Staatssecretaris antwoordt dat die lijst als bijlage bij dit verslag zal worden gevoegd.

Gezien de lange tijd die het opstellen van gezegde lijst vergde, vraagt het lid zich af hoelang het nu zal duren vooraleer de toepassingsregels inzake *ruling*, waarvan sprake in artikel 35, § 4, zullen worden bekendgemaakt. Hij vreest dat het antwoord van de Administratie op een vraag om akkoord in de praktijk vaak lang op zich zal laten wachten en hij vreest daarenboven dat, zelfs bij positief antwoord van de administratie, de Minister dit akkoord van zijn administratie in vele gevallen naderhand niet zal eerbiedigen.

Een ander lid verwondert er zich over dat in de artikelen 34 en 35 van het ontwerp alleen sprake is van behoeften van « financiële of economische aard » en niet tevens van behoeften van « sociale aard ». Hij denkt meer in het bijzonder aan het geval van een vennootschap die, al heeft ze meer van de helft van haar

trouve au bord de la faillite, a la possibilité d'absorber une entreprise rentable, ce qui lui permet de survivre et, dès lors, de garder son personnel en service.

En premier lieu, le Secrétaire d'Etat infirme l'allégation de l'intervenant concernant le *ruling* qui aurait été donné relativement à la liquidation d'une filiale allemande du groupe Solvay.

Ensuite, le Secrétaire d'Etat répond que, primo, la notion « économique » implique également le « social », que, secundo, les termes « de caractère financier ou économique » figurent déjà comme tels dans des textes de loi en vigueur et que, tertio, les dispositions en question des articles 34 et 35 ont été inspirées par la directive 90/434/C.E.E. du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions, apports d'actifs et d'échange d'actions intéressant des sociétés d'Etats membres différents, qui comporte également des dispositions anti-abus de droit traitant du contrôle de la conformité à l'activité financière et économique.

Le Secrétaire d'Etat plaide pour l'uniformité des textes de loi et souligne que de telles dispositions anti-abus de droit présentent dans la pratique un caractère fortement préventif, et ont en quelque sorte en effet de dissuasion. C'est la raison pour laquelle, dans le passé, l'application de l'article 250 du C.I.R. n'a guère suscité de difficultés pratiques. Selon le Secrétaire d'Etat, il convient d'éviter de devoir adapter continuellement la législation pour faire face à une ingénierie fiscale de plus en plus manifeste et à des pratiques qui voient le jour sur la base d'interprétations de la loi non voulues par le législateur.

Le Secrétaire d'Etat attire l'attention de la Commission sur le fait que la rédaction initiale de l'article 35 (*ruling*) du projet ne s'appliquait qu'au seul article 114, troisième et sixième alinéas, du C.I.R., tandis que le texte de l'article 35 actuellement soumis à la Commission a été étendu aux articles 250, 114, 24 et 46 du C.I.R. La raison en est que les notions de « réalité économique » et de « besoins légitimes de caractère financier ou économique » sont déjà contenues dans ces quatre articles du C.I.R. (même si la formulation n'est pas la même dans les quatre articles, la signification en est identique).

Deux membres proposent, à l'article 35, un amendement dont le texte est ainsi libellé :

« Insérer entre les alinéas 1 et 2 de l'article 250bis en projet un alinéa 2 nouveau libellé comme suit :

« L'administration est tenue de se prononcer au sujet de l'opération qui lui est présentée dans le mois de cette présentation; l'absence de réponse dans le

kapitaal verloren en op de rand van het faillissement staat, de kans heeft een winstgevende onderneming op te slorpen, waardoor ze kan overleven en waardoor derhalve het personeel in dienst kan blijven.

In de eerste plaats weerlegt de Staatssecretaris de bewering over de *ruling* die zou zijn gegeven in verband met de vereffening van een Duits filiaal van de groep Solvay.

De Staatssecretaris vervolgt dat, ten eerste, onder het « economische » eveneens het « sociale » dient gerekend te worden, dat, ten tweede, de termen « financiële of economische aard » thans reeds als dusdanig in vigerende wetteksten voorkomen en dat, ten derde, de betrokken bepalingen uit de artikelen 34 en 35 ingegeven zijn door de richtlijn 90/434/E.E.G. van de Raad van 23 juli betreffende de gemeenschappelijke fiscale regeling voor fusies, splitsingen, inbrengen van activa en aandelenruil m.b.t. vennootschappen uit verschillende Lid-Staten, waarin eveneens anti-rechtsmisbruikbepalingen zijn opgenomen die handelen over toetsing aan de financiële en economische verrichting.

De Staatssecretaris bepleit eenvormigheid in de wetteksten en wijst erop dat dergelijke anti-rechtsmisbruikbepalingen in de praktijk een sterk preventief karakter hebben, « een afschikkingseffect » als het ware. Dit is de reden waarom in het verleden de toepassing van artikel 250 van het W.I.B. op weinig praktische moeilijkheden stuitte. Er dient te worden vermeden, aldus de Staatssecretaris, dat de fiscale wetgeving voortdurend dient te worden aangepast om weerstand te bieden aan de steeds weer opduikende « fiscale spitstechnologie », aan praktijken die ontstaan op basis van niet door de wetgever bedoelde interpretaties van de wetgeving.

De Staatssecretaris maakt er de commissie op attent dat de oorspronkelijke redactie van artikel 35 (*ruling*) van het ontwerp alleen van toepassing was op artikel 114, derde en zesde lid, van het W.I.B., wijl de tekst van artikel 35 welke thans aan de commissie wordt voorgelegd, werd uitgebreid tot de artikelen 250, 24 en 46 van het W.I.B. De reden hiervoor ligt in het feit dat de noties « economische werkelijkheid » en « rechtmatige behoeften van financiële of economische aard » reeds vervat zitten in deze vier artikelen van het W.I.B. (al is de formulering ervan in deze vier artikelen niet dezelfde, toch is de betekenis identiek).

Twee leden dienen op artikel 35 een amendement in, waarvan de tekst luidt als volgt :

« Tussen het eerste en het tweede lid van het voorgestelde artikel 250bis een nieuw lid in te voegen, luidende :

« De administratie moet binnen een maand nadat haar een verrichting is voorgelegd, daarover uitspraak doen. Bij ontstentenis van een antwoord bin-

susdit délai d'un mois implique un accord tacite de l'administration qui la lie également pour l'avenir dans les mêmes conditions que l'accord écrit visé à l'alinéa précédent. »

Justification

Lorsqu'une entreprise envisage de procéder à une opération visée, elle n'est en mesure de la présenter à l'administration de manière complète que peu de temps avant sa réalisation effective.

Il importe dès lors pour que la mesure envisagée soit opérante que l'administration soit tenue de se prononcer dans un délai relativement bref au sujet des opérations qui lui sont présentées. Un avis après la réalisation de l'opération est sans intérêt en dehors d'une simple information quant à des conséquences fiscales devenues inévitables.

Il est en tout cas impératif qu'aucun avis négatif ne puisse être émis alors que l'opération présentée est réalisée; un délai de 1 mois paraît raisonnable.

L'auteur de l'amendement y ajoute qu'il s'agit de l'insertion d'un élément contraignant pour éviter les problèmes qu'on éprouve avec les dispositions relatives à l'urbanisme et l'aménagement du territoire.

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de cet amendement pour trois raisons:

1. le Gouvernement définira les critères de fonctionnement du *ruling* dans un arrêté royal qui prévoira un délai dans lequel une appréciation devra être donnée; un projet de loi portant ratification de cet arrêté d'exécution sera déposé sur le bureau des Chambres législatives;

2. la comparaison avec la législation sur l'urbanisme n'est pas pertinente. Il s'agit, à cet article, d'apprécier des montages souvent complexes auxquels des bureaux fiscaux ont parfois travaillé pendant des mois; il est donc impensable que l'administration puisse donner son appréciation à très bref délai;

3. le contribuable peut toujours prendre le risque d'opter pour une certaine interprétation de la législation, mais il court dans ce cas le risque de ne pas être suivi par la jurisprudence.

Un membre proteste contre le fait que la Commission se penche dès à présent sur le texte du projet, alors que celui-ci n'a été adopté qu'hier, le 8 juillet 1991, à la Chambre des Représentants et que le texte adopté par la Chambre n'a été communiqué aux sénateurs que ce matin.

nen deze termijn van een maand wordt de administratie geacht haar stilzwijgend akkoord te hebben gegeven. Dit akkoord bindt de administratie ook voor de toekomst onder dezelfde voorwaarden als die welke gelden voor het in het vorige lid bedoelde schriftelijk akkoord. »

Verantwoording

Wanneer een onderneming overweegt een in het wetsontwerp genoemde verrichting te doen, kan zij deze pas korte tijd voor de daadwerkelijke totstandbrenging daarvan volledig aan de administratie voorleggen.

Dientengevolge is het met het oog op de doeltreffendheid van de voorgenomen maatregel van belang dat de administratie binnen een betrekkelijk korte termijn uitspraak over de haar voorgelegde verrichtingen moet doen. Een na de totstandbrenging van de verrichting gegeven advies is slechts dienstig als louter kennisgeving van de op dat moment onvermijdelijk geworden fiscale gevolgen.

Het is in ieder geval absoluut noodzakelijk dat geen ongunstig advies kan worden gegeven, indien de voorgelegde verrichting reeds is verwezenlijkt. Een termijn van een maand lijkt redelijk te zijn.

De indiener van het amendement voegt eraan toe dat het gaat om het invoegen van een dwangmiddel om de problemen te voorkomen die men heeft gehad met de bepalingen betreffende stedenbouw en ruimtelijke ordening.

De Staatssecretaris vraagt de verwerping van dit amendement om drie redenen:

1. de Regering zal de werkingscriteria van de « *ruling* » uitwerken in een koninklijk besluit, daarin wordt een termijn voorzien waarbinnen een oordeel moet gegeven worden; een ontwerp van wet zal worden ingediend bij de Wetgevende Kamers om dit uitvoeringsbesluit te bekrachtigen;

2. de vergelijking met urbanisatiewetgeving gaat niet op: in dit artikel gaat het om de beoordeling van vaak ingewikkelde constructies waaraan fiscale bureaus soms maanden hebben gewerkt; de administratie kan zijn beoordeling dan ook niet geven op een zeer korte termijn;

3. de belastingplichtige kan altijd het risico nemen om een bepaalde interpretatie van de wetgeving toe te passen maar loopt dan ook het risico om door de rechtspraak niet gevolgd te worden.

Een lid protesteert tegen het feit dat de commissie zich nu reeds over de tekst van het ontwerp buigt, terwijl het ontwerp pas gisteren, 8 juli 1991, in de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd aangenomen en terwijl de door de Kamer overgezonden tekst pas deze morgen aan de senatoren werd overgemaakt.

Articles 36 et 37

Ces dispositions visent à contraindre les grandes entreprises à verser au Trésor avant le 25 décembre le précompte professionnel retenu sur les salaires et traitements liquidés au cours de la première moitié de décembre. A cet égard, les pouvoirs publics ne sont pas considérés comme employeur. Rien n'est modifié au régime administratif de faveur des secrétariats sociaux.

Ces dispositions seront applicables pour la première fois aux salaires et traitements payés en décembre 1991.

Un membre constate que ces dispositions visent, une fois de plus, à accélérer les revenus et retarder les dépenses. Malgré cela, il y aura un déficit de 50 ou 70 milliards en 1991, sans oublier qu'il sera encore plus grand en 1992. Ces mesures sont encore un exemple du *window dressing*. La F.E.B. affirme qu'en trois années, le Gouvernement a prélevé 100 milliards de francs au détriment des entreprises.

Un premier amendement est libellé comme suit :

« Supprimer l'article 36. »

Justification

Cette disposition ne trouve aucune justification sur le plan de la logique fiscale.

Pour des raisons de pure trésorerie, l'Etat établit une discrimination entre les différents redevables du précompte professionnel. Toute somme retenue pour déterminer le plancher au-dessus duquel la nouvelle disposition trouvera à s'appliquer, ne peut être qu'arbitraire.

Le Secrétaire d'Etat fait remarquer que ces mesures ne visent qu'à une perception plus rapide du précompte professionnel auquel l'Etat a droit dès que le salaire des travailleurs a été payé. De cette manière, l'Etat pourra disposer plus rapidement de moyens auxquels il a droit et il économisera ainsi les intérêts d'emprunts qu'à défaut de cette mesure, il devrait contracter.

Le Secrétaire d'Etat demande le rejet de l'amendement.

Deuxième amendement à l'article 36.

« In fine de cet article, ajouter les mots « s'il n'est pas affilié à un secrétariat social. »

Justification

Les employeurs affiliés à un secrétariat social sont déjà visés par une autre loi.

Artikelen 36 en 37

Deze bepalingen strekken ertoe de grote ondernemingen te verplichten de bedrijfsvoorheffing, ingehouden op de tijdens de eerste helft van december uitbetaalde lonen en wedden, vóór 25 december aan de Schatkist te storten. Hierbij wordt niet de overheid als werkgever bedoeld. Aan de administratieve gunstmaatregel ter attentie van de sociale secretariaten wordt niets gewijzigd.

Deze bepalingen zullen voor het eerst van toepassing zijn op de in december 1991 betaalde lonen en wedden.

Een lid stelt vast dat deze bepalingen eens te meer de inkomsten willen bespoedigen en de uitgaven vertragen. Ondanks dat zal het tekort over 1991 50 of 70 miljard frank bedragen en zal het over 1992 nog groter zijn. Deze maatregelen zijn alweer een voorbeeld van *window-dressing*. Het V.B.O. heeft verklaard dat de Regering op drie jaar tijd 100 miljard frank aan de ondernemingen heeft onttrokken.

Een eerste amendement luidt als volgt :

« Artikel 36 te doen vervallen. »

Verantwoording

Deze bepaling is op het vlak van de fiscale logica niet verantwoord.

Alleen om over meer middelen te kunnen beschikken, voert de Staat een onderscheid in tussen de verschillende personen die de bedrijfsvoorheffing verschuldigd zijn. Er is hier sprake van een willekeurige maatregel, ongeacht de grootte van het bedrag waarboven deze nieuwe bepaling toepassing vindt.

De Staatssecretaris merkt op dat deze maatregelen enkel een snellere inning van de bedrijfsvoorheffing beogen waarop de Staat recht heeft zodra het loon van de werknemers is betaald. Daardoor kan de Staat sneller beschikken over de middelen waarop hij recht heeft en bespaart zo de rente op de leningen die hij anders moet afsluiten.

De Staatssecretaris vraagt de verwerping van het amendement.

Tweede amendement bij artikel 36.

« Dit artikel aan te vullen met de woorden « indien hij niet aangesloten is bij een sociaal secretariaat. »

Verantwoording

Op de werkgevers die aangesloten zijn bij een sociaal secretariaat, is al een andere wet van toepassing.

Le Secrétaire d'Etat fait remarquer que le régime administratif de faveur dont bénéficient les secrétariats sociaux est maintenu, de sorte que cet amendement est superflu.

Un membre croit avoir compris que précédemment, le précompte professionnel était dû à partir du 15^e jour du mois suivant le paiement des salaires et traitements et que les amendes et intérêts n'étaient appliqués qu'à partir de la fin de ce mois. A-t-on maintenant l'intention d'appliquer les intérêts de retard et les amendes à partir du 24^e jour du mois pour des salaires et traitements payés au cours des quinze premiers jours du même mois? Il rappelle que les salaires sont ordinairement calculés mensuellement. Exige-t-on à présent de l'employeur qu'il fasse un calcul semi-mensuel?

Le Secrétaire d'Etat répond que cette mesure s'applique lorsque:

1. les salaires sont payés semi-mensuellement;
2. le paiement de salaires afférents à des mois antérieurs a été effectué au cours de la première moitié du mois.

Un membre met en doute le sérieux de la déclaration du Secrétaire d'Etat. Les lois qui protègent les salaires des travailleurs obligent les entreprises à payer le salaire le dernier jour ouvrable du mois.

Un employeur qui paie plus tard, enfreint les lois sociales.

L'intervenant souligne ensuite que, dans certaines entreprises, on paie, au cours du mois de décembre, un treizième, un quatorzième et, parfois, exceptionnellement, un quinzième mois.

Un membre demande si ces mois supplémentaires tombent également sous l'application de cet article.

De plus, au mois de décembre, beaucoup d'entreprises ont l'habitude de payer le salaire total entre le 1^{er} et le 15 du mois, en vue des fêtes de fin d'année. Une telle disposition découragera les chefs d'entreprises à continuer à payer des mois supplémentaires et pénalisera les travailleurs.

Le Secrétaire d'Etat répond que le texte est clair à cet égard puisqu'il dispose que tous les paiements effectués au cours des quinze premiers jours de décembre tombent sous l'application de l'article 36.

Un amendement est déposé qui est rédigé comme suit:

« Supprimer l'article 37. »

Justification

Cette disposition ne trouve aucune justification sur le plan de la logique fiscale.

De Staatssecretaris merkt op dat de administratieve gunstmaatregel ter attentie van de sociale secretariaten behouden blijft zodat dit amendement overbodig is.

Een lid meent begrepen te hebben dat men vroeger de bedrijfsvoorheffing verschuldigd was vanaf de vijftiende dag van de maand volgend op de betaling van de lonen en wedden, en de boeten en intresten slechts werden aangerekend vanaf het einde van die maand. Is het nu de bedoeling om intresten en boeten aan te rekenen vanaf de vierentwintigste van de maand voor lonen en wedden betaald in de eerste vijftien dagen van de maand? Hij merkt op dat de lonen gewoonlijk maandelijks berekend worden. Vraagt men de werkgever nu om een halfmaandelijks berekening te maken?

De Staatssecretaris antwoordt dat deze maatregel geldt wanneer:

1. de lonen halfmaandelijks betaald worden;
2. de betalingen voor lonen voor vorige maanden in de eerste helft van de maand zijn gedaan.

Een lid betwist de juistheid van de verklaring van de Staatssecretaris. De wetten tot bescherming van het loon van de werknemers verplichten de bedrijven om het loon te betalen op de laatste werkdag van de maand.

Een werkgever die later betaalt, is in overtreding met de sociale wetten.

Vervolgens wijst het lid op het feit dat in sommige bedrijven, gedurende de maand december, een dertiende, een veertiende en soms uitzonderlijk een vijftiende maand, wordt betaald.

Het lid vraagt of dergelijke betalingen ook onder de toepassing van dit artikel vallen.

Daarenboven is het zo dat tal van bedrijven in de maand december gewoonlijk het volledig loon betalen tussen de 1^e en de 15^e van de maand met het oog op de druk van de eindejaarsperiode of de eindejaarsvakantie. Met een dergelijke bepaling ontmoedigt men de bedrijfsleiders om nog dergelijke betalingen te verrichten en straft men de werknemers.

De Staatssecretaris merkt op dat de tekst ter zake duidelijk is. Deze bepaalt dat alle betalingen gedaan gedurende de eerste 15 dagen van december onder toepassing van artikel 36 vallen.

Het volgende amendement wordt ingediend:

« Artikel 37 te doen vervallen. »

Verantwoording

Deze bepaling is op het vlak van de fiscale logica niet verantwoord.

Pour des raisons de pure trésorerie, l'Etat établit une discrimination entre les différents redevables du précompte professionnel. Toute somme retenue pour déterminer le plancher au dessus duquel la nouvelle disposition trouvera à s'appliquer, ne peut être qu'arbitraire.

Le Secrétaire d'Etat souligne que les articles 36 et 37 forment un tout et demande dès lors le rejet de cet amendement.

Article 38

Aucun précompte mobilier (P.M.) n'était dû sur l'octroi, par des centres de coordination, d'intérêts à tous les contribuables détenant une créance ou ayant consenti un prêt. L'article 38 réserve cette exonération aux étrangers ou acquéreurs belges pour lesquels le P.M. ne constitue pas un impôt définitif (c'est-à-dire les contribuables soumis à l'impôt des non-résidents ou à l'impôt des sociétés). Les acquéreurs belges pour qui le P.M. constitue normalement l'impôt définitif (c'est-à-dire les contribuables soumis à l'impôt des personnes physiques ou l'impôt des personnes morales) ne bénéficieront désormais plus de cette exonération du P.M.

Cette disposition s'applique aux créances ou prêts constitués à partir du 19 avril 1991 (la date de la décision du Conseil des ministres).

Un amendement est déposé, qui est rédigé comme suit :

« Supprimer cet article. »

Justification

Le Conseil d'Etat estime qu'il n'y a aucune raison objective de créer une discrimination entre les contribuables.

Il s'agit d'une mesure qui n'a pas été décidée lors du contrôle budgétaire et d'une nouvelle atteinte au régime des centres de coordination.

Supprimer l'exemption de précompte mobilier pour les contribuables pour lesquels celui-ci constitue l'impôt définitif n'est pas justifié quand les autres bénéficiaires continuent non seulement à bénéficier de cette exemption mais profitent en outre d'un précompte mobilier fictif que les contribuables en cause ne peuvent revendiquer; c'est ce dernier précompte qui constitue l'impôt définitif des contribuables assujettis à l'I.P.P. et à l'I.P.M.

Il s'agit en l'occurrence d'une discrimination totalement inacceptable qui risque d'entraîner la fixation de taux d'intérêt différents selon la nature du prêteur.

Alleen om over meer middelen te kunnen beschikken, voert de Staat een onderscheid in tussen de verschillende personen die de bedrijfsvoorheffing verschuldigd zijn. Er is hier sprake van een willekeurige maatregel, ongeacht de grootte van het bedrag waarboven deze nieuwe bepaling toepassing vindt.

De Staatssecretaris wijst erop dat de artikelen 36 en 37 een geheel vormen en vraagt daarom de verworping van dit amendement.

Artikel 38

Er was geen roerende voorheffing (R.V.) verschuldigd bij toekenning van interesten door coördinatiecentra aan alle belastingplichtigen die een schuldverdring hadden of een lening hadden verstrekt. Dit artikel strekt er toe die vrijstelling enkel toe te staan aan buitenlanders of Belgische verkrijgers voor wie de R.V. geen eindbelasting vormt (d.w.z. belastingplichtigen onderworpen aan de belasting der niet-verblijfhouders of de vennootschapsbelasting). De Belgische verkrijgers voor wie de R.V. normalerwijze de eindbelasting vormt, zullen voortaan niet meer van die vrijstelling van R.V. kunnen genieten (d.w.z. de belastingplichtigen onderworpen aan de personenbelasting en rechtspersonenbelasting).

Deze bepaling treedt in werking voor de schuldverdringen of leningen toegestaan van 19 april 1991 (de datum van de beslissing in de Ministerraad).

Een amendement wordt ingediend :

« Dit artikel te doen vervallen. »

Verantwoording

De Raad van State ziet geen objectieve redenen om een discriminatie onder de belastingplichtigen in het leven te roepen.

Het betreft een maatregel waartoe niet werd besloten tijdens de begrotingscontrole. Het is een nieuwe aanslag op het stelsel van de coördinatiecentra.

Het is niet verantwoord sommige belastingplichtigen niet langer vrij te stellen van roerende voorheffing wanneer die voorheffing voor hen een definitieve belasting is, indien de andere belastingplichtigen niet alleen die vrijstelling blijven genieten, maar bovendien nog een fictieve roerende voorheffing kunnen inroepen, wat voor de belastingplichtigen in kwestie niet het geval is; die laatste voorheffing vormt de definitieve belasting voor de belastingplichtigen die aan de personen- of de rechtspersonenbelasting zijn onderworpen.

Dit is een volkomen onaanvaardbare discriminatie, waarmee men bovendien het risico loopt dat het rentetarief kan variëren naargelang van de hoedanigheid van de lener.

Le Secrétaire d'Etat indique que le Conseil des ministres a estimé que le Conseil d'Etat n'avait pas suffisamment motivé son avis concernant cet article et n'avait pas suffisamment analysé la disposition en question. Le Secrétaire d'Etat demande dès lors le rejet de l'amendement.

Article 39

L'article 312, § 3, de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales avait déjà prévu la possibilité de distribuer des réserves immunisées sous la forme de dividendes à un taux d'imposition de 10 p.c. Ce prélèvement fiscalement favorable était toutefois limité à 5 p.c. des plus-values réalisées immunisées existant encore à la fin de la période imposable se rattachant à l'exercice d'imposition 1989.

Le plafond de prélèvement passe maintenant de 5 à 10 p.c.

Cette mesure était et reste limitée à la distribution de dividendes pour l'exercice d'imposition 1992.

Cette mesure est positive à l'égard des entreprises pour quiconque désire (doit!) en faire usage. En effet, il est plus avantageux de distribuer des réserves imposées, parce qu'elles ne sont soumises qu'à un précompte mobilier de 25 p.c. Le rendement budgétaire (plus de 2 milliards) n'est peut-être pas réalisable, étant donné que les entreprises qui disposent d'autres réserves (imposées) suffisantes n'auront pas recours à la possibilité offerte. En outre, seule la liquidité du bénéficiaire du dividende est accrue, alors que celle de la société diminue.

Ces mesures conjoncturelles se font au détriment du fonctionnement normale des entreprises.

Article 40

En vertu de l'article 184, § 3, du C.I.R., un arrêté royal relatif au précompte professionnel (tableaux des retenues) doit être confirmé le plus rapidement possible.

Un membre fait observer qu'il s'agit ici de deux arrêtés qui, à deux reprises, ont été déclarés invalides par la Cour d'arbitrage. Ici on fait confirmer par la loi ce que la Cour d'arbitrage a déclaré illégal.

Pour cette raison, l'amendement suivant est déposé:

« Supprimer cet article. »

Justification

Il faut respecter l'arrêt de la Cour d'arbitrage concernant le paiement du précompte professionnel des foyers à revenu unique.

De Staatssecretaris deelt mee dat de Ministerraad de mening is toegedaan dat de Raad van State zijn advies over deze bepaling niet voldoende gemotiveerd heeft en deze bepaling niet voldoende heeft ontleed. De Staatssecretaris vraagt daarom de verwerping van dit amendement.

Artikel 39

Art. 312, § 3, van de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen had reeds in de mogelijkheid voorzien vrijgestelde reserves uit te keren onder de vorm van dividend tegen een aanslagtarief van 10 pct. Deze fiscaal gunstige opneming was evenwel beperkt tot 5 pct. van de nog aanwezig zijnde vrijgestelde verwezenlijkte meerwaarden op het einde van de belastbare periode verbonden aan het aanslagjaar 1989.

De opnemingsgrens wordt nu verruimd van 5 naar 10 pct.

Deze maatregel was en blijft beperkt tot de uitkeringen van dividend voor het aanslagjaar 1992.

Deze maatregel is positief naar het bedrijfsleven toe voor wie er gebruik van wil (moet!) maken. Belaste reserves uitkeren als dividend is immers voordeliger omdat dan slechts 25 pct. roerende voorheffing verschuldigd is. Het budgettair rendement (+ 2 miljard) is misschien niet haalbaar vermits bedrijven, die over voldoende andere (belaste) reserves beschikken, van de geboden mogelijkheid geen gebruik zullen maken. Bovendien wordt enkel de liquiditeit van de genietster van het dividend verruimd, terwijl die van de vennootschap vermindert.

Deze conjuncturele maatregelen bemoeilijken de normale werking van de bedrijven.

Artikel 40

Op basis van artikel 184, § 3, W.I.B. moet een koninklijk besluit met betrekking tot de bedrijfsvoorheffing (inhoudingstabellen) zo spoedig mogelijk door de Wetgevende Kamers bekrachtigd worden.

Een lid merkt op dat het hier gaat om twee besluiten die tot tweemaal toe door het Arbitragehof werden vernietigd. Wat door het Arbitragehof als wettelijk is beschouwd, wordt nu door een wet bekrachtigd.

Om die reden wordt het volgende amendement ingediend:

« Dit artikel te doen vervallen. »

Verantwoording

Het arrest van het Arbitragehof over de betaling van de bedrijfsvoorheffing door de gezinnen met een enkel inkomen dient te worden nageleefd.

Le Secrétaire d'Etat signale que la Cour d'arbitrage a condamné non les dispositions prévues par ces arrêtés royaux, mais le fait qu'elles ont été prises à un moment où une procédure était pendante au Conseil d'Etat, après le dépôt de requêtes de l'A.S.B.L. « Thuiswerkende Ouder, Gezin, Samenleving » et de l'A.S.B.L. « Association des femmes au foyer ».

Entre-temps, le Conseil d'Etat a donné raison au Gouvernement, si bien qu'il n'existe plus aucune objection à l'encontre de cette confirmation. L'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus en matière de précompte professionnel sera également confirmé par une loi pour 1990 et 1991.

SECTION 3

Entrée en vigueur

Article 41

Un membre fait observer que le § 3 est une application rétroactive d'une loi qui n'est même pas votée par le législateur.

Ce n'est qu'à partir du moment où une loi est votée qu'elle peut être appliquée. Le membre déplore cette attitude de la part du Gouvernement.

Un membre constate une dégradation continue de l'attitude gouvernementale en la matière. Il y a moins de dix ans, un administrateur général de l'O.N.S.S. qui avait adressé une circulaire visant à collecter des fonds, avant qu'une loi ne soit votée, a été rappelé à l'ordre. Tel n'est plus le cas aujourd'hui.

CHAPITRE II

Impôts indirects

Article 42

Un membre fait observer qu'il est excessif de rejoindre la moyenne européenne avant d'y être obligé. Il désire savoir si le Gouvernement compte encore, dans le cadre des négociations budgétaires de juillet 1991, relever de 2 francs le prix du diesel.

Le Secrétaire d'Etat fait observer que cet article vise uniquement la confirmation d'arrêtés royaux déjà pris en exécution de la législation fiscale.

L'harmonisation européenne, qui doit entrer en vigueur le 1^{er} janvier 1993, permettra une certaine marge budgétaire, du fait que pour certains taux de T.V.A., on pourra pratiquer des réductions et, pour d'autres, une éventuelle majoration. Le Gouvernement entend ainsi être prêt en l'espace d'une année budgétaire.

De Staatssecretaris wijst erop dat het Arbitragehof niet de in deze koninklijke besluiten voorziene bepalingen heeft veroordeeld maar wel het feit dat ze werden genomen op een ogenblik dat er een procedure bij de Raad van State aanhangig was na verzoekschriften van de V.Z.W. « Thuiswerkende, Ouder, Gezin, Samenleving » en de A.S.B.L. « Association des femmes au foyer ».

Intussen heeft de Raad van State de Regering in het gelijk gesteld zodat er geen bezwaren meer bestaan tegen deze bekrachtiging. Het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelasting op het stuk van de bedrijfsvoorheffing zal ook voor 1990 en 1991 bij wet worden bekrachtigd.

SECTIE 3

Inwerkingtreding

Artikel 41

Een lid merkt op dat § 3 aan een wet die zelfs niet door de wetgever werd goedgekeurd, terugwerkende kracht wordt verleend.

Een wet kan pas worden toegepast vanaf het ogenblik dat ze is goedgekeurd. Het lid betreurt die houding van de kant van de Regering.

Een lid stelt een gestage achteruitgang vast in de houding van de Regering ter zake. Minder dan tien jaar geleden werd een administrateur-generaal van de R.S.Z. tot de orde geroepen omdat hij een circulaire had verstuurd om fondsen in te zamelen, nog vóór een wet was aangenomen. Dat gebeurt nu niet meer.

HOOFDSTUK II

Indirecte belastingen

Artikel 42

Een lid merkt op dat het overdreven is te kiezen voor het Europese gemiddelde vóór men daartoe verplicht is. Hij wenst te weten of de Regering, in het kader van de begrotingsbesprekingen van juli 1991, nog van plan is de prijs van diesel met 2 frank te verhogen.

De Staatssecretaris merkt op dat dit artikel enkel de bekrachtiging beoogt van reeds genomen koninklijke besluiten in uitvoering van de fiscale wetgeving.

De Europese harmonisering, die in voege moet treden vanaf 1 januari 1993, laat een zekere budgettaire ruimte doordat voor sommige tarieven inzake B.T.W. verlagingen kunnen doorgevoerd worden en in andere eventueel verhogingen. De Regering wil hiermee klaar zijn in één budgettair jaar.

Pour l'instant, le Gouvernement n'a par exemple pas l'intention de majorer d'ores et déjà les taux applicables au diesel.

Article 43

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Article 44

Un membre s'interroge sur la politique suivie par le Gouvernement en cette matière. Les recettes de l'Etat s'amélioreront-elles par suite des augmentations prévues à cet article ou bien les campagnes antitabac ont-elles déjà porté leurs fruits ? Quelle est l'évolution des accises sur le tabac et les cigarettes ?

Le Secrétaire d'Etat donne un aperçu de l'évolution des recettes des accises sur les tabacs fabriqués (cigarettes comprises) :

1988 : 31 580 millions de francs;

1989 : 34 128 millions de francs;

1990 : 33 939 millions de francs;

1991 (six mois) : 18 150 millions de francs.

Lorsqu'on augmente les accises sur ces produits, on constate que les recettes diminuent pendant une courte période, mais qu'ensuite elles se stabilisent.

Articles 45 et 46

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

III. ARTICLE 59

1. EXPOSE INTRODUCTIF DU MINISTRE DES FINANCES

Le présent projet vise à faire face aux pertes de gestion encourues par l'Office central de Crédit hypothécaire, et à préciser les modalités de mise en œuvre de la garantie de l'Etat vis-à-vis de l'O.C.C.H.

En effet, par l'introduction de cet article, l'Etat disposera d'une certaine souplesse de gestion, en ce qui concerne sa garantie vis-à-vis de l'O.C.C.H., qui comme vous le savez, doit actuellement jouer à 100 p.c., quelle que soit la situation de l'Office. L'Etat pourra ainsi résoudre les problèmes qui apparaîtront au fur et à mesure que les conséquences futures du passif seront connues.

Vous vous souviendrez qu'il y a quelques mois, la Commission bancaire et financière avait établi un premier rapport intérimaire relatif à la situation financière de l'O.C.C.H.

De Regering heeft, op dit ogenblik bijvoorbeeld, niet het inzicht de dieseltarieven nu reeds te verhogen.

Artikel 43

Dit artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

Artikel 44

Een lid peilt naar het door de Regering gevolgde beleid in deze materie. Zullen de inkomsten van de Staat stijgen ingevolge de verhogingen die in dit artikel voorzien zijn of hebben de anti-tabak campagnes reeds vruchten afgeworpen ? Welke is de evolutie inzake accijnzen op tabak en sigaretten ?

De Staatssecretaris geeft een overzicht van de evolutie van de inkomsten van de accijnzen op tabakfabricaten (sigaretten inbegrepen) :

1988 : 31 580 miljoen frank;

1989 : 34 128 miljoen frank;

1990 : 33 939 miljoen frank;

1991 (zes maanden) : 18 150 miljoen frank.

Het is een feit dat bij een accijnsverhoging op dergelijke produkten de inkomsten gedurende een korte tijdsperiode lager liggen, doch nadien stabilizeren de inkomsten zich.

Artikelen 45 en 46

Deze artikelen geven geen aanleiding tot opmerkingen.

III. ARTIKEL 59

1. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE MINISTER VAN FINANCIËN

Dit ontwerp beoogt het hoofd te bieden aan de beheersverliezen van het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, en de modaliteiten te bepalen voor de tenuitvoerlegging van de Staatswaarborg voor het C.B.H.K.

Door de invoering van dit artikel zal de Staat immers over een zekere beheerssoepelheid beschikken voor wat betreft zijn waarborg tegenover het C.B.H.K., die, zoals U weet, thans voor 100 pct. moet spelen, ongeacht de toestand van het Bureau. Aldus zal de Staat de problemen kunnen oplossen die zullen rijzen naarmate de toekomstige gevolgen van het passief gekend zullen zijn.

U zult zich herinneren dat de Commissie voor het Bank- en Financieuzen enkele maanden geleden een eerste tussentijds verslag heeft opgemaakt over de financiële toestand van het C.B.H.K.

Entre-temps, la Commission a poursuivi ses investigations, et, alors qu'elle doit encore remettre son deuxième rapport, elle a informé le Ministre des Finances que la perte encourue par l'O.C.C.H. pourrait être plus importante que celle qui figure dans le premier rapport intérimaire. Cela est dû au fait qu'un élément nouveau est apparu depuis ce premier rapport : il s'agit de l'incertitude concernant la situation réelle d'une partie importante des créances de l'O.C.C.H. Bien entendu, un tel élément pourrait être de nature à poser de sérieux problèmes dans la mise en œuvre de la loi du 17 juin 1991.

Le but de la présente disposition est, dès lors, de distinguer clairement la garantie de l'Etat aux opérations du passé de celle des opérations futures, pour lesquelles il y aura lieu d'appliquer la loi du 17 juin 1991.

En ce qui concerne les opérations du passé, le projet prévoit que l'Etat garantit à l'O.C.C.H. la couverture du passif net de l'Office au moment de sa restructuration effective, ainsi que, sur une base annuelle, les pertes futures éventuelles sur le portefeuille de crédits existants au 31 décembre 1990 et sur la gestion des actifs et des passifs, tels qu'établis à cette même date.

En cas de bonis sur cette gestion, ceux-ci seront partagés entre l'Etat et l'O.C.C.H.

Ce mécanisme fera l'objet d'une convention entre l'Etat et l'O.C.C.H., ce qui suppose que le présent projet instaure une habilitation légale pour l'Etat en la matière.

En outre, le Ministre des Finances et le Ministre du Budget désigneront un Commissaire spécial et un suppléant, qui seront chargés de contrôler la gestion de l'Office relativement à ce qui a été dit ci-dessus : ils disposeront, à cette fin, d'un pouvoir d'investigation et d'information le plus large. Les Commissaires pourront ainsi s'assurer que les nouveaux dirigeants de l'Office mettront tout en œuvre pour limiter les pertes de cette institution, et ne se limiteront pas à faire jouer la garantie de l'Etat.

La distinction faite entre le passé et le futur permettra de supprimer, pour le Crédit Communal-Holding, qui, comme vous le savez, est le nouvel actionnaire de l'O.C.C.H., l'incertitude relative au portefeuille des crédits existant. L'Etat limite ainsi les besoins immédiats de recapitalisation de l'O.C.C.H. à ce qui est rendu nécessaire par les nouveaux actifs et rétablit la valeur de l'Office à un chiffre positif, correspondant à l'estimation de son *goodwill*.

Inmiddels heeft de Commissie haar onderzoek verdergezet. Terwijl ze nog haar tweede rapport moet overmaken, heeft ze de Minister van Financiën ervan op de hoogte gebracht dat het verlies geleden door het C.B.H.K. nog hoger zou kunnen liggen dan uit het eerste tussentijds rapport is gebleken. Dit is te wijten aan het feit dat een nieuw element is opgedoken sinds dit eerste rapport is verschenen : het gaat om de onzekerheid omtrent de werkelijke toestand van een aanzienlijk deel van de schuldvorderingen van het C.B.H.K. Het spreekt vanzelf dat zo'n element van aard zou kunnen zijn om ernstige problemen te doen rijzen bij de tenuitvoerlegging van de wet van 17 juni 1991.

Het doel van deze bepaling is dan ook een duidelijk onderscheid te maken tussen de Staatswaarborg voor verrichtingen uit het verleden en die voor verrichtingen in de toekomst, waarvoor de wet van 17 juni 1991 van toepassing zou moeten zijn.

Wat de verrichtingen uit het verleden betreft, bepaalt het ontwerp dat de Staat voor het C.B.H.K. de dekking waarborgt van het netto passief van het Bureau op het ogenblik dat dit daadwerkelijk geherstructureerd wordt, alsmede, op jaarbasis, de eventuele verliezen in de toekomst op de portefeuille van bestaande kredieten op 31 december 1990 en op het beheer van de activa en passiva zoals opgemaakt op die zelfde datum.

In geval er overschotten zijn op dit beheer, zullen deze verdeeld worden onder de Staat en het C.B.H.K.

Dit mechanisme zal worden vastgelegd in een overeenkomst tussen de Staat en het C.B.H.K. Dit veronderstelt dat dit ontwerp een wettelijke machtiging voor de Staat ter zake invoert.

Bovendien zullen de Minister van Financiën en de Minister van Begroting een bijzonder commissaris en een vervanger aanstellen. Zij zullen tot opdracht krijgen het beheer van het Bureau te controleren in verband met het hierboven vermelde. Daartoe zullen zij de ruimste onderzoeks- en informatiebevoegdheid krijgen. Aldus zullen de Commissarissen zich ervan kunnen vergewissen dat de nieuwe leiders van het Bureau alles in het werk zullen stellen om de verliezen van deze instelling te beperken, en zich niet zullen beperken tot het laten spelen van de Staatswaarborg.

Door het onderscheid te maken tussen verleden en heden zal voor de Holding Gemeentekrediet die, zoals U weet, de nieuwe aandeelhouder is van het C.B.H.K., de onzekerheid kunnen weggenomen worden in verband met de bestaande kredietportefeuille. De Staat beperkt aldus de onmiddellijke behoeften aan vers kapitaal voor het C.B.H.K. tot datgene wat noodzakelijk is voor de nieuwe activa. Bovendien wordt de waarde van het C.B.H.K. op die manier omgevormd tot een positief cijfer dat overeenstemt met de *goodwill*.

2. DISCUSSION GENERALE ET DISCUSSION DE L'ARTICLE UNIQUE

Un membre formule quatre critiques.

Tout d'abord, il défend l'idée que cet article modifie radicalement la notion de « garantie de l'Etat ». La garantie de l'Etat est une garantie vis-à-vis des tiers, vis-à-vis des créanciers (en l'occurrence les créanciers de l'O.C.C.H.). Au contraire, l'article 59 garantit l'O.C.C.H. lui-même contre les pertes qu'il pourrait subir: l'O.C.C.H. reçoit ainsi une garantie contre sa mauvaise gestion. Il bénéficie d'une garantie au profit de son futur actionnaire principal, le Crédit communal-Holding.

Selon l'intervenant, si le Gouvernement propose cet article 59, c'est parce qu'il souhaite qu'en octobre prochain, l'assemblée générale extraordinaire du Crédit communal approuve à une large majorité (deux tiers) la restructuration, et dès lors la reprise de l'O.C.C.H., sur base de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public de crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit. Si cette reprise n'était pas pendante, le Gouvernement pourrait se contenter d'attendre l'échéance des prêts hypothécaires à long terme que l'O.C.C.H. a consentis, pour constater à ce moment-là si les créances de l'O.C.C.H. sont effectivement douteuses ou mauvaises et pour honorer, alors seulement, la garantie de l'Etat. Vu l'évolution du secteur immobilier, il n'est pas exclu que des créances qui sont actuellement douteuses soient honorées à l'avenir. Toutefois, parce que le Gouvernement veut agir trop rapidement, les finances du pays subiront une perte d'autant plus importante. Le même intervenant se déclare adversaire de ladite loi du 17 juin 1991.

Deuxièmement, l'intervenant remarque que, dans le secteur financier et d'un point de vue fiscal, les créances ne sont considérées comme douteuses que lorsqu'il s'avère effectivement qu'elles ne pourront être réalisées. Si l'O.C.C.H. était géré comme une entreprise financière classique, il aurait eu tout intérêt à établir une distinction entre créances sûres, douteuses et totalement irrécouvrables et la situation défavorable de l'O.C.C.H. aurait été dévoilée beaucoup plus tôt.

Troisièmement, l'intervenant remarque que le Crédit communal disposant d'excellents managers, l'on peut considérer que ceux-ci veilleront scrupuleusement à ce que la reprise de l'O.C.C.H. ne mette pas leur management en péril. L'extension de la notion de « garantie de l'Etat » affaiblit notablement la position de négociation de l'Etat vis-à-vis du Crédit communal. A titre d'illustration de ce qui précède, le même

2. ALGEMENE BESPREKING EN BESPREKING VAN HET ENIG ARTIKEL

Een lid uit vier punten van kritiek.

Ten eerste verdedigt hij de stelling dat dit artikel een radicale wijziging inhoudt van het begrip « Staatswaarborg ». Staatswaarborg is een waarborg ten voordele van derden, ten voordele van de schuldeisers (*in casu* de schuldeisers van het C.B.H.K.). Door artikel 59 daarentegen, wordt het C.B.H.K. zelf gewaarborgd tegen de verliezen welke het zou kunnen lijden: het C.B.H.K. krijgt waarborg voor zijn eigen slecht beheer. Het C.B.H.K. wordt gewaarborgd ten voordele van zijn toekomstige voornaamste aandeelhouder, de Holding Gemeentekrediet.

Volgens hetzelfde lid is de reden van het voorleggen door de Regering van artikel 59 het feit dat de Regering wenst dat de buitengewone algemene vergadering van het Gemeentekrediet, op grond van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en harmonisering van de controle- en werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen, met ruime meerderheid (twee derde meerderheid) in oktober eerstkomend de herstructurering, en derhalve ook de overname van het C.B.H.K., zou goedkeuren. Ware deze overname niet hangende, zou het voor de Regering kunnen volstaan de vervaldag van de langlopende hypothecaire leningen die het C.B.H.K. toestond, af te wachten, teneinde op dat ogenblik vast te stellen of deze schuldvorderingen van het C.B.H.K. daadwerkelijk dubieus of slecht zijn en teneinde pas dan de Staatswaarborg te honoreren. Gezien de evolutie in de vastgoedmarkt, is het niet uitgesloten dat vorderingen die thans dubieus zijn, in de toekomst toch zullen kunnen uitgevoerd worden. Omdat de Regering evenwel te snel wil handelen, zullen 's lands financiën een des te omvangrijker verlies lijden. Hetzelfde lid verklaart zich gekant tegen gezegde wet van 17 juni 1991.

Ten tweede merkt hij op dat in de financiële sector en vanuit fiscaal oogpunt schuldvorderingen pas dubieus worden geacht wanneer effectief blijkt dat ze niet kunnen uitgeoefend worden. Ware het C.B.H.K. beheerd geworden als een klassieke financiële onderneming, dan zou het er baat bij gehad hebben een onderscheid door te voeren tussen zekere, dubieuze en volledig niet te verhalen schuldvorderingen en zou de slechte situatie van het C.B.H.K. veel vlugger aan het licht zijn getreden.

Ten derde merkt het lid op dat het Gemeentekrediet over uitstekende managers beschikt, zodat het waarschijnlijk mag geacht worden dat deze er zeer nauwgezet zullen op toezien dat de overname van het C.B.H.K. de kwaliteit van hun management in geen-dele in het gedrang kan brengen. Door de uitbreiding van de notie « Staatswaarborg » wordt de onderhandelingspositie van de Staat ten overstaan van het

membre relève l'utilisation des termes « L'Etat garant » au lieu de la formule usuelle « L'Etat peut garantir » (article 59, alinéa 1^{er}).

Quatrièmement, l'intervenant regrette que des mesures de débudgétisation aient été insérées à l'article 59.

En conclusion de son intervention, il constate qu'il ressort de l'article 59 que la double norme budgétaire appliquée par le Gouvernement est tout à fait insuffisante et que le Gouvernement hypothèque de plus en plus l'avenir des finances du pays.

Un autre membre pose trois questions. Peut-on parler d'une gestion déficiente de l'O.C.C.H. ? Quelle est à cet égard la responsabilité des organes compétents en matière de gestion et d'administration de l'O.C.C.H. ? Qu'arriverait-il si l'article 59 n'était pas adopté ?

Un autre membre aimerait obtenir quelques éclaircissements à propos du 3^o de l'article 59. Le Ministre précise qu'il s'agit du problème du « *mismatching* », le refinancement des créances : dans la mesure où l'O.C.C.H. doit se refinancer à un taux d'intérêt plus élevé que celui auquel il a consenti des prêts, il enregistre une perte et vice-versa.

Un membre aimerait savoir, puisque l'O.C.C.H. est placé sous tutelle, pourquoi le commissaire du Gouvernement n'a pas révélé plus tôt son évolution financière défavorable.

Le Ministre répond ce qui suit.

La garantie de l'Etat existait déjà en faveur de tous les créanciers de l'O.C.C.H. Parce que le Ministre, de même que le commissaire du Gouvernement, se posait des questions à propos du *mismatching* (l'O.C.C.H. consentait des prêts à long terme, alors qu'il se finançait à court terme, et ce souvent à des taux d'intérêt plus élevés que les taux à long terme), le Ministre a demandé à la Commission bancaire et financière d'examiner les comptes de l'O.C.C.H., et ce avant même l'entrée en vigueur de la loi du 17 juin 1991 (cette loi soumet les institutions publiques de crédit au contrôle de la Commission bancaire et financière).

La Commission n'a pas encore terminé son examen. Toutefois, si toutes les créances douteuses s'avéraient irrécouvrables (donc dans l'hypothèse la plus pessimiste), elle évalue la perte, sous réserve, à 6,9 milliards de francs. Comme l'a soulevé un membre, il existe un certain lien entre l'article 59 et la restructuration du secteur public du crédit : en effet, avant que n'ait lieu la reprise de l'O.C.C.H., le Crédit communal souhaite que la situation financière de l'Office soit totalement assainie. Il désire que la situation de l'O.C.C.H. soit assainie et que l'Etat procède à une recapitalisation jusqu'à concurrence de la perte

Gemeentekrediet fors verzwakt. Om het voorgaande te illustreren wijst hetzelfde lid op de woorden « De Staat waarborgt » in artikel 59, eerste lid, ofschoon de gebruikelijke formulering luidt : « De Staat kan... waarborgen ».

Ten vierde betreurt het lid dat in artikel 59 debudgetteringsmaatregelen ingelast werden.

Hetzelfde lid besluit zijn tussenkomst met de vaststelling dat uit artikel 59 blijkt dat de dubbele begrotingsnorm die de Regering hanteert, volkomen ontoereikend is en dat de Regering de toekomst van 's lands financiën meer en meer hypothekeert.

Een ander lid stelt drie vragen. Is er sprake van deficiënt beheer in hoofde van het C.B.H.K. ? Welke is ter zake de verantwoordelijkheid van de bevoegde organen van beheer en bestuur van het C.B.H.K. ? Quid indien artikel 59 niet zou worden aangenomen ?

Een ander lid vraagt verduidelijking bij het 3^o van artikel 59. De Minister verduidelijkt dat dit de problematiek betreft van de *mismatching*, de herfinanciering van de schuldvorderingen : in de mate waarin het C.B.H.K. zich dient te herfinancieren tegen een hogere rentevoet dan deze tegen dewelke ze leningen toestand, zal er verlies optreden, en *vice-versa*.

Gezien het C.B.H.K. onder voogdij staat, werpt een lid de vraag op waarom de Regeringscommissaris de slechte financiële ontwikkelingen niet deed opmerken.

De Minister antwoordt hetgeen volgt.

De Staatswaarborg bestond reeds ten voordele van al de schuldeisers van het C.B.H.K. Omdat de Minister, evenals de Regeringscommissaris, zich vragen stelden over de *mismatching* (het C.B.H.K. stond leningen toe op lange termijn, wijl het zich financierde op korte termijn en dit laatste vaak tegen hogere rentevoeten dan voor de lange termijn), vroeg de Minister, nog vóór de inwerkingtreding van de wet van 17 juni 1991 (deze wet onderwerpt de openbare kredietinstellingen aan de controle van de Bankcommissie), aan de Commissie voor het Bank- en Financieuzen de rekeningen van het C.B.H.K. te onderzoeken.

Het onderzoek van deze Commissie is evenwel nog niet beëindigd. Indien echter alle dubieuze schuldvorderingen oninbaar zouden blijken (dus in de meest pessimistische hypothese), raamt zij, onder alle voorbehoud, het verlies op 6,9 miljard frank. Er bestaat, zoals een lid aanhaalde, een zeker verband tussen artikel 59 en de herstructurering van de openbare kredietsector : het Gemeentekrediet wenst inderdaad, vooraleer de overname van het C.B.H.K. geschiedt, dat de financiële situatie van deze laatste volledig gezond gemaakt wordt. Het Gemeentekrediet verlangt dat de situatie van het C.B.H.K. gesaneerd

maximale possible, à savoir 6,9 milliards de francs. Si l'article 59 n'était pas adopté, cela entraînerait pour l'Etat une obligation d'intervention immédiate jusqu'à concurrence de la perte maximale possible. L'article 59, par contre, offre à l'Etat une plus grande souplesse: celui-ci couvre certes immédiatement les pertes certaines, mais tente de limiter autant que possible, à l'avenir, les pertes douteuses et autres. A cet effet, on a introduit un incitant: si les nouveaux administrateurs parviennent à réaliser un bénéfice sur l'actif et le passif tels que ceux-ci existaient au 31 décembre 1990, ce boni sera réparti entre l'O.C.C.H. et l'Etat.

Il n'est donc nullement question d'une extension de la notion de « garantie de l'Etat ».

En réponse à une question posée par un membre, le Ministre annonce que si le montant de 6,9 milliards de francs était retenu (mais le but poursuivi est celui de réduire ce montant), l'O.C.C.H. aurait une valeur négative de 6,9 milliards de francs, de laquelle il faudrait retirer 2,1 milliards de fonds propres, soit 4,8 milliards de francs.

Le Ministre précise qu'il y a une différence de traitement entre d'une part le 1^o et d'autre part le 2^o et le 3^o de l'article 59. En ce qui concerne le 1^o, le versement afférent à la couverture du passif net sera effectué au plus tard à la date de la mise en œuvre de la restructuration prévue par la loi du 17 juin 1991. Par contre, pour ce qui concerne le 2^o et le 3^o, un accord devra être conclu à l'avenir sur des méthodes d'évaluation; un commissaire spécial sera désigné afin de veiller à ce que ces pertes éventuelles soient le plus limitées possibles (des bonis ne sont, par ailleurs, pas exclus).

Un commissaire désire savoir si le transfert de l'O.C.C.H. et le transfert des parts de la S.N.C.I. au Crédit communal-Holding constitueront, dans leur globalité, une opération blanche. Le Ministre ne peut actuellement répondre à cette question.

Un membre demande sur quoi portent les mots « conformément à l'alinéa 2, deuxième phrase », au troisième alinéa de l'article 59. Le Ministre répond qu'ils se rapportent à la phrase « Ces montants sont certifiés par deux reviseurs d'entreprises, désignés respectivement par le Ministre des Finances et par l'Office. »

A la question relative à la responsabilité des organes compétents de gestion et d'administration, le Ministre répond qu'il attend le rapport définitif de la Commission bancaire et financière. Le Ministre suppose que ce rapport sera prêt dans quelques semaines.

IV. VOTES

L'article 8 est adopté par 10 voix contre 3.

wordt en dat de Staat een herkapitalisatie doorvoert ten belope van het maximaal mogelijke verlies, te weten 6,9 miljard frank. Indien artikel 59 niet zou worden aangenomen, komt dit erop neer dat de Staat dadelijk zou moeten tussenkomen ten bedrage van het maximaal mogelijke verlies. Artikel 59 biedt de Staat daarentegen meer soepelheid: de Staat dekt wel dadelijk het zekere verlies, maar poogt de dubieuze en dergelijke verliezen in de toekomst zo veel mogelijk te beperken. Hiertoe werd een stimulans ingebouwd: indien de nieuwe beheerders erin slagen een boni te verwezenlijken op het actief en het passief zoals deze bestonden per 31 december 1990, wordt dit boni verdeeld tussen het C.B.H.K. en de Staat.

Er is dus geenszins sprake van een uitbreiding van de notie « Staatswaarborg ».

Op vraag van een lid deelt de Minister mee dat het C.B.H.K., indien het bedrag van 6,9 miljard frank zou worden weerhouden (maar het doel is dit bedrag nog te verminderen), een negatieve waarde heeft van 6,9 miljard frank, te verminderen met 2,1 miljard frank eigen vermogen, dus 4,8 miljard frank.

De Minister verduidelijkt dat er een verschil in behandeling is tussen enerzijds het 1^o en anderzijds het 2^o en het 3^o van artikel 59. Wat het 1^o betreft, zal de storting ter dekking van het netto-passief ten laatste geschieden op de datum dat de herstructurering voorzien door de wet van 17 juni 1991 in werking treedt. Wat evenwel het 2^o en het 3^o betreft, zal een overeenkomst moeten worden gesloten over de evaluatiemethodes; een speciale commissaris zal worden aangewezen om erop toe te zien dat eventuele verliezen zo beperkt mogelijk blijven (boni zijn overigens niet uitgesloten).

Een lid wenst te weten of de overdracht van het C.B.H.K. en de overdracht van de aandelen van de N.M.K.N. naar de Holding Gemeentekrediet in hun globaliteit een « blanco operatie » vormen. De Minister dient thans het antwoord schuldig te blijven.

Een lid stelt de vraag waarop de bewoordingen « overeenkomstig het tweede lid, tweede zin » in het derde lid van artikel 59 slaan. De Minister antwoordt dat dit slaat op de zin « Deze bedragen worden gecertificeerd door twee bedrijfsrevisoren die zijn aangesteld door respectievelijk de Minister van Financiën en het Bureau. »

Wat de vraag naar de verantwoordelijkheid van de bevoegde organen van beheer en bestuur betreft, antwoordt de Minister dat hij het definitief verslag afwacht van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen. De Minister veronderstelt dat dit verslag binnen enkele weken zal klaar zijn.

IV. STEMMINGEN

Artikel 8 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 3.

L'article 9 est adopté par 10 voix contre 2 et 1 abstention.

L'article 10 est adopté par 10 voix contre 3.

Les articles 11 et 12 sont adoptés par 10 voix contre 2 et 1 abstention.

Les articles 13 et 14 sont adoptés par 10 voix contre 3.

Les articles 15 et 16 sont adoptés par 10 voix contre 2 et 1 abstention.

Le premier et le deuxième amendements à l'article 32 sont rejetés par 14 voix contre 2.

Les troisième et quatrième amendements sont rejetés par 13 voix contre 2.

L'article 32 est adopté par 13 voix contre 2.

Le deuxième amendement à l'article 33 est adopté par 14 voix contre 2.

L'article 33 est adopté par 14 voix contre 2, ce qui emporte le rejet du premier amendement.

Le premier amendement à l'article 34 est rejeté par 13 voix contre 2.

Les deuxième et troisième amendements à cet article sont rejetés par 12 voix contre 2.

Le quatrième amendement est rejeté par 13 voix contre 2.

L'article 34 est adopté par 12 voix contre 2.

L'amendement à l'article 35 est rejeté par 13 voix contre 2.

L'article 35 est adopté par 13 voix contre 2.

Le deuxième amendement à l'article 36 est rejeté par 13 voix contre 2.

L'article 36 est adopté par 13 voix contre 2, ce qui emporte le rejet du premier amendement.

L'article 37 est adopté par 13 voix contre 2, ce qui emporte le rejet de l'amendement.

L'article 38 est adopté par 13 voix contre 2.

L'amendement visant à supprimer l'article 38 devient, dès lors, sans objet.

L'article 39 est adopté par 13 voix contre 2.

L'article 40 est adopté par 13 voix contre 2. En conséquence, l'amendement visant à supprimer cet article devient sans objet.

Artikel 9 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 2, bij 1 onthouding.

Artikel 10 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 3.

De artikelen 11 en 12 worden aangenomen met 10 stemmen tegen 2, bij 1 onthouding.

De artikelen 13 en 14 worden aangenomen met 10 stemmen tegen 3.

De artikelen 15 en 16 worden aangenomen met 10 stemmen tegen 2, bij 1 onthouding.

Het eerste en tweede amendement bij artikel 32 worden verworpen met 14 stemmen tegen 2.

Het derde en vierde amendement worden verworpen met 13 stemmen tegen 2.

Artikel 32 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 3.

Het tweede amendement bij artikel 33 wordt verworpen met 14 stemmen tegen 2.

Artikel 33 wordt aangenomen met 14 stemmen tegen 2, hetgeen de verwerping van het eerste amendement inhoudt.

Het eerste amendement bij artikel 34 wordt verworpen met 13 stemmen tegen 2.

Het tweede en derde amendement bij dit artikel worden verworpen met 12 stemmen tegen 2.

Het vierde amendement wordt verworpen met 13 stemmen tegen 2.

Artikel 34 wordt aangenomen met 12 stemmen tegen 2.

Het amendement bij artikel 35 wordt verworpen met 13 stemmen tegen 2.

Artikel 35 wordt aangenomen met 13 stemmen tegen 2.

Het tweede amendement bij artikel 36 wordt verworpen met 13 stemmen tegen 2.

Artikel 36 wordt aangenomen met 13 stemmen tegen 2, hetgeen de verwerping van het eerste amendement betekent.

Artikel 37 wordt aangenomen met 13 stemmen tegen 2, hetgeen de verwerping van het amendement met zich mee brengt.

Artikel 38 wordt aangenomen met 13 stemmen tegen 2.

Het amendement strekkende ertoe artikel 38 te schrappen, komt aldus te vervallen.

Artikel 39 wordt aangenomen met 13 stemmen tegen 2.

Artikel 40 wordt aangenomen met 13 stemmen tegen 2. Bijgevolg vervalt het amendement dat ertoe strekt dit artikel te doen vervallen.

Les articles 41, 42, 43, 44 et 45 sont adoptés par 13 voix contre 2.

L'article 46 est adopté à l'unanimité des 15 membres présents.

L'article 59 est adopté par 11 voix contre 2 et 1 abstention.

Le présent rapport a été approuvé par 12 voix contre 1.

Le Rapporteur,
M. DIDDEN.

Le Président,
E. COOREMAN.

De artikelen 41, 42, 43, 44 en 45 worden aangenomen met 13 stemmen tegen 2.

Artikel 46 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 15 aanwezige leden.

Artikel 59 wordt aangenomen met 11 stemmen tegen 2, bij 1 onthouding.

Dit verslag wordt goedgekeurd met 12 stemmen tegen 1 stem.

De Rapporteur,
M. DIDDEN.

De Voorzitter,
E. COOREMAN.

ANNEXE 1

Liste des parastataux affiliés au régime instauré
par la loi du 28 avril 1958

BIJLAGE 1

Lijst van de parastatale instellingen onderworpen aan het stelsel
ingevoerd door de wet van 28 april 1958

Dénomination de l'organisme Benaming van de instelling	Contrôlé par Overheid	Remarques Opmerkingen
1. Conseil central de l'économie. — <i>Centrale Raad voor het bedrijfsleven</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	
2. Conseil professionnel du métal. — <i>Bedrijfsraad voor het metaal</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	Supprimé à partir du 1 ^{er} janvier 1987 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1987</i>
3. Conseil professionnel de la construction. — <i>Bedrijfsraad voor het bouwbedrijf</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	Supprimé à partir du 1 ^{er} janvier 1987 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1987</i>
4. Conseil professionnel du textile et du vêtement. — <i>Bedrijfsraad voor textiel en kleding</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	Supprimé à partir du 1 ^{er} janvier 1987 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1987</i>
5. Conseil professionnel de la pêche. — <i>Bedrijfsraad voor de visserij</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	Supprimé à partir du 1 ^{er} janvier 1987 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1987</i>
6. Conseil national du travail. — <i>Nationale arbeidsraad</i>	Emploi et Travail <i>Tewerkstelling en Arbeid</i>	
7. Conseil supérieur des classes moyennes. — <i>Hoge raad voor de middenstand</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
8. Conseil professionnel du cuir. — <i>Bedrijfsraad voor het leder</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	Supprimé à partir du 1 ^{er} janvier 1987 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1987</i>
9. Orchestre national de Belgique. — <i>Nationaal orkest van België</i>	Intérieur et Institutions scientifiques et culturelles de l'Etat <i>Binnenlandse Zaken en Wetenschappelijke en Culturele Instellingen van de Staat</i>	
10. Chambre des métiers et négoce Anvers. — <i>Kamer van ambachten en neringen Antwerpen</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
11. Chambre des métiers et négoce Brabant. — <i>Kamer van ambachten en neringen Brabant</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
12. Chambre des métiers et négoce Flandre occidentale. — <i>Kamer van ambachten en neringen West-Vlaanderen</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
13. Chambre des métiers et négoce Flandre orientale. — <i>Kamer van ambachten en neringen Oost-Vlaanderen</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
14. Chambre des métiers et négoce Limbourg. — <i>Kamer van ambachten en neringen Limburg</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
15. Chambre des métiers et négoce Hainaut. — <i>Kamer van ambachten en neringen Henegouwen</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
16. Chambre des métiers et négoce Liège. — <i>Kamer van ambachten en neringen Luik</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
17. Chambre des métiers et négoce Luxembourg. — <i>Kamer van ambachten en neringen Luxemburg</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
18. Chambre des métiers et négoce Namur. — <i>Kamer van ambachten en neringen Namen</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
19. Bureau du plan. — <i>Planbureau</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	

Dénomination de l'organisme — Benaming van de instelling	Contrôlé par — Overheid	Remarques — Opmerkingen
20. Conseil professionnel de la chimie. — <i>Bedrijfsraad scheikunde</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	Supprimé à partir du 1 ^{er} janvier 1987 <i>Afgeschaft per 1 januari 1987</i>
21. Conseil professionnel de l'alimentation. — <i>Bedrijfsraad voor de voeding</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	Supprimé à partir du 1 ^{er} janvier 1987 <i>Afgeschaft per 1 januari 1987</i>
22. S.A. « Maatschappij der Brugse zeevaartinrichtingen ». — <i>N.V. Maatschappij der Brugse zeevaartinrichtingen</i> . . .	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
23. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité. — <i>Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
24. Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. — <i>Hulp- en verzorgingskas voor zeevarenden onder Belgische vlag</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
25. Caisse nationale des pensions de retraite et de survie. — <i>Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	Supprimé le 1 ^{er} avril 1987 <i>Afgeschaft per 1 april 1987</i>
26. Caisse nationale des pensions pour employés. — <i>Nationale kas voor bediendenpensioenen</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	Supprimé le 1 ^{er} avril 1987 <i>Afgeschaft per 1 april 1987</i>
27. Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales (par exemple le Fonds des allocations familiales, La Caisse de compensation). — <i>Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijk overheidsdiensten (b.v. Bijz. Kinderbijslagfonds, en b.v. Bijz. Compensatiekas)</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	Nouvelle dénomination : A.R. 23.10.1989 (M.B. 18.11.1989) <i>Nieuwe benaming:</i> K.B. 23.10.1989 (B.S. 18.11.1989)
28. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire. — <i>Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders van de diamantnijverheid</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
29. Fonds des accidents du travail. — <i>Fonds voor arbeidsongevallen</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
30. Fonds des maladies professionnelles. — <i>Fonds voor beroepsziekten</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
31. Fonds national de retraite des ouvriers mineurs. — <i>Nationaal pensioenfonds voor mijnwerkers</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
32. Institut national d'assurance maladie-invalidité. — <i>Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
33. Office national des allocations familiales pour travailleurs salariés. — <i>Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
34. Office national des pensions pour travailleurs salariés. — <i>Rijksdienst voor werknemerspensioenen</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	Nouvelle dénomination : Office national des pensions <i>Nieuwe benaming:</i> <i>Rijksdienst voor pensioenen</i>
35. Office national de sécurité sociale. — <i>Rijksdienst voor sociale zekerheid</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
36. Office national des vacances annuelles. — <i>Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie</i>	Prévoyance sociale <i>Sociale Voorzorg</i>	
37. Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage. — <i>Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen</i>	Emploi et Travail <i>Tewerkstelling en Arbeid</i>	

Dénomination de l'organisme Benaming van de instelling	Contrôlé par Overheid	Remarques Opmerkingen
38. Fonds national de reclassement social des handicapés. — <i>Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen</i>	Emploi et Travail <i>Tewerkstelling en Arbeid</i>	
39. Office national de l'emploi. — <i>Rijksdienst voor arbeidsvoorziening</i>	Emploi et Travail <i>Tewerkstelling en Arbeid</i>	
40. Pool des marins de la marine marchande. — <i>Pool van zeelieden ter koopvaardij</i>	Emploi et Travail <i>Tewerkstelling en Arbeid</i>	
41. Œuvre nationale des anciens combattants et des victimes de la guerre. — <i>Nationaal werk voor oudstrijders en oorlogsslachtoffers</i>	Justice <i>Justitie</i>	Supprimé le 1 ^{er} janvier 1982 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1982</i>
42. Œuvre nationale des invalides de guerre. — <i>Nationaal werk voor oorlogsinvaliden</i>	Justice <i>Justitie</i>	Supprimé le 1 ^{er} janvier 1982 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1982</i>
43. Secrétariat du Conseil supérieur de la famille et du troisième âge. — <i>Secretariaat van de Hoge raad van het gezin en de derde leeftijd</i>	Santé publique et Environnement <i>Volksgezondheid en Leefmilieu</i>	Supprimé le 1 ^{er} janvier 1983 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1983</i>
44. Fonds des routes. — <i>Wegenfonds</i>	Travaux publics <i>Openbare Werken</i>	Supprimé le 1 ^{er} janvier 1991 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1991</i>
45. Régie des bâtiments. — <i>Regie der Gebouwen</i>	Travaux publics <i>Openbare Werken</i>	
46. Institut géotechnique de l'Etat. — <i>Rijksinstituut voor grondmechanica</i>	Travaux publics <i>Openbare Werken</i>	Supprimé le 1 ^{er} janvier 1990 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1990</i>
47. Port autonome de Liège. — <i>Autonome haven van Luik</i>	Ministère wallon de l'Équipement et des Transports <i>Waals Ministerie voor Uitrusting</i> <i>en Verkeerswezen</i>	
48. S.A. du canal et des installations maritimes de Bruxelles. — <i>N.V. « Zeekanaal en haveninrichtingen van Brussel »</i>	Travaux publics <i>Openbare Werken</i>	
49. Office de sécurité sociale d'Outre-Mer. — <i>Dienst voor de overzeese sociale zekerheid</i>	Finances <i>Financiën</i>	
50. Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires. — <i>Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen</i>	Défense nationale <i>Landsverdediging</i>	
51. Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. — <i>Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
52. Office national du lait et de ses dérivés. — <i>Nationale zuivel-dienst</i>	Agriculture <i>Landbouw</i>	
53. Conseil professionnel du papier. — <i>Bedrijfsraad voor het papier</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	Supprimé à partir du 1 ^{er} janvier 1987 <i>Afgeschaft per</i> <i>1 januari 1987</i>
54. Institut belge de normalisation. — <i>Belgisch instituut voor normalisatie</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	
55. « Sociaal Economische raad voor Vlaanderen ». — <i>Sociaal Economische raad voor Vlaanderen</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
56. Conseil économique régional pour la Wallonie. — « Conseil économique régional pour la Wallonie »	Ne dépend d'aucun ministère <i>Ressorteert niet onder een ministerie</i>	Nouvelle dénomination : Conseil économique et social pour la Région wallonne <i>Nieuwe benaming:</i> <i>« Conseil économique</i> <i>et social pour</i> <i>la Région wallonne »</i>

Dénomination de l'organisme Benaming van de instelling	Contrôlé par Overheid	Remarques Opmerkingen
57. Conseil économique régional pour le Brabant. — <i>Gewestelijke economische raad voor Brabant</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	
58. Office national des débouchés agricoles et horticoles. — <i>Nationale dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten</i>	Agriculture <i>Landbouw</i>	
59. Office belge de l'économie et de l'agriculture. — <i>Belgische dienst voor bedrijfsleven en landbouw</i>	Agriculture et Affaires économiques <i>Landbouw en Economische Zaken</i>	
60. Office de contrôle des assurances. — <i>Controledienst voor de verzekeringen</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	
61. Office régulateur de la navigation intérieure. — <i>Dienst voor regeling der binnenvaart</i>	Communications <i>Verkeerswezen</i>	
62. Société de développement régional pour la Wallonie. — <i>Gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij voor Wallonië</i>	Ministère de la Région wallonne <i>Ministerie van het Waalse Gewest</i>	Supprimé le 1 ^{er} juillet 1983 <i>Afgeschaft per 1 juli 1983</i>
63. Société de développement régional pour la province d'Anvers. — <i>Gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij provincie Antwerpen</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
64. Société de développement régional pour la province du Limbourg. — <i>Gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij provincie Limburg</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
65. Société de développement régional pour la province de Flandre orientale. — <i>Gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij provincie Oost-Vlaanderen</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
66. Société de développement régional pour le Brabant flamand. — <i>Gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij Vlaams Brabant</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
67. Société de développement régional pour la province de Flandre occidentale. — <i>Gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij provincie West-Vlaanderen</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
68. Société de développement régional pour l'arrondissement de Bruxelles-Capitale. — <i>Gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij arrondissement Brussel-Hoofdstad</i>	Région bruxelloise <i>Brusselse Bewest</i>	
69. Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales. — <i>Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen</i>	Santé publique et Environnement <i>Volksgezondheid en Leefmilieu</i>	
70. Institut économique et social des classes moyennes. — <i>Economisch en sociaal instituut voor de middenstand</i>	Classes moyennes <i>Middenstand</i>	
71. Institut géographique national. — <i>Nationaal geografisch instituut</i>	Défense nationale <i>Landsverdediging</i>	
72. Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire. — <i>Controledienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap</i>	Défense nationale <i>Landsverdediging</i>	
73. Institut national du logement. — <i>Nationaal instituut voor de huisvesting</i>	Travaux publics <i>Openbare werken</i>	Supprimé le 1 ^{er} mars 1987 <i>Afgeschaft per 1 maart 1987</i>
74. Œuvre nationale de l'enfance. — <i>Nationaal werk voor kinderwelzijn</i>	Santé publique et Environnement <i>Volksgezondheid en Leefmilieu</i>	Supprimé le 1 ^{er} février 1987 <i>Afgeschaft per 1 februari 1987</i>
75. Société d'épuration des eaux du bassin côtier. — <i>Waterzuiveringsmaatschappij van het Kustbekken</i>	Santé publique et Environnement <i>Volksgezondheid en Leefmilieu</i>	Supprimé le 14 septembre 1988 <i>Afgeschaft per 14 september 1988</i>
76. Société nationale du logement. — <i>Nationale maatschappij voor de huisvesting</i>	Travaux publics <i>Openbare werken</i>	Supprimé le 1 ^{er} janvier 1991 <i>Afgeschaft per 1 januari 1991</i>

Dénomination de l'organisme Benaming van de instelling	Contrôlé par Overheid	Remarques Opmerkingen
77. Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre. — <i>Nationaal instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers</i>	Justice <i>Justitie</i>	
78. Société nationale terrienne. — <i>Nationale landmaatschappij</i>	Agriculture et Travaux publics <i>Landbouw en Openbare Werken</i>	Supprimé le 1 ^{er} janvier 1990 <i>Afgeschaft per 1 januari 1990</i>
79. Office de promotion industrielle. — <i>Dienst voor nijverheidsbevordering</i>	Affaires économiques <i>Economische Zaken</i>	Supprimé le 1 ^{er} avril 1984 <i>Afgeschaft per 1 april 1984</i>
80. «Openbare afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest». — <i>Openbare afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
81. «Vlaamse waterzuiveringsmaatschappij». — <i>Vlaamse waterzuiveringsmaatschappij</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	Supprimé le 14 septembre 1988 <i>Afgeschaft per 14 september 1988</i>
82. «Commissariaat-generaal voor de internationale culturele samenwerking van de Nederlandstalige cultuurgemeenschap in België». — <i>Commissariaat-generaal voor de internationale culturele samenwerking van de Nederlandstalige cultuurgemeenschap in België</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
83. Institut d'expertise vétérinaire. — <i>Instituut voor veterinaire keuring</i>	Santé publique <i>Volksgesondheid</i>	
84. «Kind en gezin». — <i>Kind en gezin</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
85. «Vlaamse huisvestingsmaatschappij». — <i>Vlaamse huisvestingsmaatschappij</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
86. «Vlaamse landmaatschappij». — <i>Vlaamse landmaatschappij</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
87. Fonds national de garantie des bâtiments scolaires. — <i>Nationaal waarborgfonds voor schoolgebouwen</i>	Education, Recherche et Formation <i>Onderwijs, Wetenschappelijke Onderzoek en Vorming</i>	
88. «Vlaams commissariaat-generaal voor toerisme». — <i>Vlaams commissariaat-generaal voor toerisme</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
89. «Vlaams Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch sociale instellingen». — <i>Vlaams Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch sociale instellingen</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
90. Centre d'informatique pour la Région bruxelloise. — <i>Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest</i>	Région bruxelloise <i>Brussels Gewest</i>	
91. «Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding». — <i>Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
92. «Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering». — <i>Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering</i>	Communauté flamande <i>Vlaamse Gemeenschap</i>	
93. Palais des Beaux-Arts. — <i>Paleis voor Schone Kunsten</i>	Intérieur <i>Binnenlandse Zaken</i>	

ANNEXE 2

Répartition de la masse des pensions
entre les parastataux
affiliés au régime instauré par la loi du 28 avril 1958

BIJLAGE 2

Verdeling van het totale pensioenbedrag
over de parastatale instellingen die onder
het stelsel van de wet van 28 april 1958 vallen

Année — Jaar	Masse salariale totale — Totale loonsom	Montant net à répartir — Netto te verdelen bedrag	Pourcentage — Percentage	Montant : 500 000 000 — Bedrag : 500 000 000	Pourcentage — Percentage
1982	11 172 977 799	929 590 032	8,32		
1983	12 532 984 661	1 193 305 211	9,52		
1984 (11 m.)	11 931 652 078	1 410 630 263	11,82		
1985	14 083 429 928	1 630 444 472	11,58	2 130 444 472	15,13
1986	13 809 160 361	1 697 399 567	12,29	2 197 399 567	15,91
1987	14 041 357 283	2 420 612 739	17,24	2 920 612 739	20,80
1988	13 974 401 894	2 313 962 911	16,56	2 813 962 911	20,14
1989	14 386 433 363	2 662 811 116	18,51	3 162 811 116	21,98
1990 (estim. — ram.)	15 000 000 000	3 055 000 000	20,37	3 555 000 000	23,70

ANNEXE 3

BIJLAGE 3

I. Commissions paritaires prévoyant une intervention patronale dans les frais de déplacement en voiture du travailleur basée sur le tarif social des transports publics

I. Paritaire comités die voorzien in een tegemoetkoming van de werkgever in de verplaatsingskosten van de werknemer die zich met de wagen naar de plaats van tewerkstelling begeeft, op basis van het sociaal tarief van het openbaar vervoer

N ^o — Nr.	Commission paritaire — Paritair Comité	Date de conclusion — Datum beslissing	Date d'entrée en vigueur — Datum inwerkingtreding
101	Commission nationale mixte des mines. — <i>Nationale Gemengde Mijncommissie</i>	27.12.1973	01.01.1974
102	Commission paritaire de l'industrie des carrières. — <i>Paritaire Comité voor het groefbedrijf</i>	08.05.1974 appliquée par/ toegepast door 23.03.1989	01.04.1974 01.01.1989 —> 31.12.1990
102.2	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur. — <i>Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houthouwen kalksteen in de provincies Luik en Namen</i> .	22.03.1989	01.01.1989 —> 31.12.1990
102.3	Sous-commission paritaire des carrières de porphyre de la province de Hainaut et des carrières de quartzite du Brabant wallon. — <i>Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincie Henegouwen en de kwartsietgroeven in Waals-Brabant</i>	17.04.1975	01.03.1975
102.4	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite du Brabant Wallon. — <i>Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van Waals-Brabant</i>	22.03.1989	01.01.1989 —> 31.12.1990
102.5	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de kaolin et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces de Brabant, de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur. — <i>Paritair Subcomité voor het bedrijf der porseleinaarde- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Brabant, Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen</i> .	06.11.1978	01.10.1978
102.6	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg. — <i>Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg</i>	29.06.1979	01.01.1979
102.7	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai. — <i>Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteengroeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik</i>	16.01.1974	01.01.1974
102.9	Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume. — <i>Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houthouwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk</i>	14.11.1977	01.10.1977

N° — Nr.	Commission paritaire — Paritair Comité	Date de conclusion — Datum beslissing	Date d'entrée en vigueur — Datum inwerkingtreding	
104	Commission paritaire de l'industrie sidérurgique. — <i>Paritair Comité voor de ijzernijverheid</i>	07.03.1973 C.C.T. mod. par/ C.A.O. gew. door 10.01.1974	01.04.1973 —> D.I./O.D. 01.08.1973 —> D.I./O.D.	
105	Commission paritaire des métaux non ferreux. — <i>Paritair Comité voor de non-ferro metalen</i>	29.03.1974	01.04.1974 —> D.I./O.D.	
106.2	Sous-commission paritaire pour les agglomérés à base de ciment. — <i>Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten</i>	18.04.1975	01.04.1975 —> D.I./O.D.	
107	Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières. — <i>Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters</i>	20.02.1975	01.03.1975 —> D.I./O.D.	
109	Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection. — <i>Paritair Comité voor het kleding-en confectiebedrijf</i>	21.03.1979	01.04.1979 —> D.I./O.D.	
111	Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique. — <i>Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw</i> :			
111.1				
111.2	Brabant et Flandre occidentale. — <i>Brabant en West-Vlaanderen</i>	29.11.1978	01.12.1978 —> D.I./O.D.	
111.3	Flandre orientale. — <i>Oost-Vlaanderen</i>	19.02.1973	01.01.1973 —> D.I./O.D.	
103.2	Sous-commission paritaire des entreprises de carreaux céramiques de revêtement et de pavement. — <i>Paritair Subcomité voor de ceramiekbekleding en vloertegels</i>	20.12.1971 C.C.T./C.A.O. 20.02.1972 appliquée par/ toegepast door 29.08.1989	01.01.1972 01.04.1989 —> 31.03.1991	
		Extension à tous les moyens de transport. — <i>Uitbreiding tot alle vervoermiddelen</i> :		
		17.10.1988	01.10.1988 —> 31.05.1990	
113.4	Sous-commission paritaire des tuileries de la région de Courtrai. — <i>Paritair Subcomité voor de pannembakkerijen in de streek van Kortrijk</i>	23.05.1975	01.01.1975	
114	Commission paritaire de l'industrie des briques. — <i>Paritair Comité voor de steenbakkerij</i>	20.03.1974	01.04.1974	
115	Commission paritaire de l'industrie verrière. — <i>Paritair Comité voor het glasbedrijf</i>	07.10.1974	01.01.1975	
116	Commission paritaire de l'industrie chimique. — <i>Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid</i>	13.09.1978	01.07.1978	
118	Commission paritaire de l'industrie alimentaire. — <i>Paritair Comité voor de voedingsnijverheid</i>	20.05.1974 sauf/behalve 118.3 et/en 118.9	01.05.1974	
118.9	Conserves de légumes. — <i>Groentenconserven</i>	15.03.1989	01.02.1989	
119	Commission paritaire du commerce alimentaire. — <i>Paritair Comité voor de handel in voedingswaren</i>	28.03.1989	01.01.1989	
120	Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie. — <i>Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk</i>	13.12.1974	01.01.1972	

N ^o Nr.	Commission paritaire — Paritair Comité	Date de conclusion — Datum beslissing	Date d'entrée en vigueur — Datum inwerkingtreding
123	Commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers. — <i>Paritair Comité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers</i>	01.04.1975	01.04. 1975
125.1	Sous-commission paritaire pour les exploitations forestières. — <i>Paritair Subcomité voor de bosontginningen</i>	20.05.1987	20.05.1987
126	Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois. — <i>Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking</i>	11.02.1987 modifiée par/ gewijzigd door 13.04.1988	01.01.1987 01.01.1987
128.1	Sous-commission paritaire de la tannerie. — <i>Paritair Subcomité voor de leerlooierij</i>	21.12.1971	01.01.1972
128.2	Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chasseurs. — <i>Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers</i>	07.11.1977	01.11.1977
128.5	Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir. — <i>Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder</i> .	21.12.1971	01.01.1972
128.7	Sous-commission paritaire pour le commerce de cuirs et peaux bruts. — <i>Paritair Subcomité voor de handel in ruwe huiden en vellen</i>	06.05.1982	01.01.1982
132	Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles. — <i>Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken</i>	08.12.1971 appliquée par/ toegepast door 23.02.1989	01.01.1972 01.01.1989 —> 01.01.1991
133	Commission paritaire de l'industrie des tabacs. — <i>Paritair Comité voor het tabaksbedrijf</i> :		
133.1	Cigarettes. — <i>Sigaretten</i>	13.12.1973	01.04.1973
133.2	Tabacs à fumer, à mâcher et à priser. — <i>Rook-, kauw- en snuiftabak</i>	26.06.1975	01.03.1975
133.3	Cigares et cigarillos. — <i>Sigaren en cigarillos</i>	13.12.1973	01.06.1973
136	Commission paritaire de la transformation du papier et du carton. — <i>Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking</i>	13.02.1989	01.02.1989 —> 01.02.1991
138	Commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement. — <i>Paritair Comité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen</i> .	16.03.1989	01.01.1989 —> 01.01.1991
140.5	Entreprises de déménagement et garages annexés. — <i>Verhuisondernemingen en elk ander vervoer zowel met paarden als met motorrijtuigen</i>	07.12.1972 modifiée par gewijzigd door 29.12.1975	30.10.1972 01.10.1975
142	Commission paritaire pour les entreprises de valorisation de matières premières de récupération. — <i>Paritair Comité voor de ondernemingen waar teruggewonnen grondstoffen opnieuw ter waarde worden gebracht</i> :		
142.1	Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux. — <i>Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen</i>	20.04.1976	01.02.1977

N ^o — Nr.	Commission paritaire — Paritair Comité	Date de conclusion — Datum beslissing	Date d'entrée en vigueur — Datum inwerkingtreding	
142.2	Sous-commission pour la récupération de chiffons. — <i>Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompfen</i>	11.02.1972 modifiée par/ <i>gewijzigd door</i> 28.02.1973	01.01.1972	
142.3	Sous-commission paritaire pour la récupération du papier. — <i>Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier</i>	15.05.1972 modifiée par/ <i>gewijzigd door</i> 27.06.1974	01.01.1972 01.05.1974	
144	Commission paritaire de l'agriculture. — <i>Paritair Comité voor de landbouw</i>	15.02.1972	01.01.1972	
145	Commission paritaire pour les entreprises horticoles. — <i>Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf</i>	25.01.1972	01.01.1972	
146	Commission paritaire pour les entreprises forestières. — <i>Paritair Comité voor het bosbouwbedrijf</i>	11.06.1975 modifiée par/ <i>gewijzigd door</i> 23.03.1978	01.01.1975 01.04.1978	
147	Commission paritaire de l'armurerie à la main. — <i>Pari- tair Comité voor de wapensmederij met de hand</i>	28.10.1974	01.05.1974	
148	Commission paritaire de la fourrure et de la peau en poil. — <i>Paritair Comité voor het bont en kleinvel</i>			
148.1	Sous-commission paritaire de la coupe de poils. — <i>Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen</i>	20.02.1979	01.01.1978	
148.2	Sous-commission paritaire de l'apprêt et de la teinture de peaux de lapin. — <i>Paritair Subcomité voor het berei- den en verven van konijnevelen</i>	19.02.1974	01.02.1974	
148.4	Sous-commission paritaire de l'apprêt et de la teinture de pelletteries autres que de lapin. — <i>Paritair Subcomité voor het bereiden en verven van pelterijen andere dan konijnevelen</i>	17.12.1974	01.11.1974	
149	Commission paritaire des secteurs connexes aux cons- tructions métallique, mécanique et électrique. — <i>Paritair Comité voor de sectors die aan de metaal-, machine- en elektrische bouw verwant zijn</i>			
149.1	Sous-commission paritaire des électriciens: installation et distribution. — <i>Paritair Subcomité voor de elektri- ciens: installatie en distributie</i>	23.09.1987	01.11.1987	
149.3	Sous-commission paritaire pour les métaux précieux. — <i>Paritair Subcomité voor de edele metalen</i>	27.09.1989 modifiée par/ <i>gewijzigd door</i> 20.02.1990	01.01.1990 01.01.1990	
152	Commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre. — <i>Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs</i>	07.03.1977	01.03.1977	
202	Commission paritaire des magasins d'alimentation à succursales multiples. — <i>Paritair Comité voor de levensmiddelenbedrijven met talrijke bijhuizen</i>	10.03.1980	01.07.1990	
203	Commission paritaire pour employés des carrières de petit granit. — <i>Paritair Comité voor de bedienden uit de hardsteengroeven</i>	18.12.1978	01.07.1978	
205	Commission paritaire pour employés des charbonnages. — <i>Paritair Comité voor de bedienden van de steenko- lenmijnen</i>	06.02.1974	01.01.1974	
207	Commission paritaire pour employés de l'industrie chi- mique. — <i>Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid</i>	05.07.1972	01.01.1972	

N° — Nr.	Commission paritaire — Paritair Comité	Date de conclusion — Datum beslissing	Date d'entrée en vigueur — Datum inwerkingtreding
209	Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques. — <i>Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid</i>	15.02.1973	01.01.1973
210	Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie. — <i>Paritair Comité voor de bedienden van de ijzer-nijverheid</i>	10.09.1973	01.05.1973
213	Commission paritaire pour l'import, l'export, le transit et le commerce extérieur et pour les bureaux maritimes et d'expédition. — <i>Paritair Comité voor import, export, doorvoer en buitenlandse handel en voor de maritieme en expeditiekantoren</i>	29.04.1982 modifiée par/ gewijzigd door 21.03.1989	01.03.1982 01.01.1989
214	Commission paritaire pour employés de l'industrie textile et de la bonneterie. — <i>Paritair Comité voor de bedienden van de textielnijverheid en het breiwerk</i>	28.10.1985	01.01.1986
215	Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection. — <i>Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectie-bedrijf</i>	21.03.1979 complétée par/ aangevuld door 07.03.1989	01.04.1979
216	Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires. — <i>Paritair Comité voor de notarisbedienden</i>	02.02.1989	01.01.1989
217	Commission paritaire pour les employés de casino. — <i>Paritair Comité voor de casinobedienden</i>	27.04.1976	01.05.1976
218	Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés. — <i>Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden</i>	19.03.1979 complétée par/ aangevuld door 09.03.1989	01.05.1979 01.01.1989
219	Commission paritaire pour les organismes de contrôle agréé. — <i>Paritair Comité voor de erkende controleorganismen</i>	18.12.1978	01.07.1978
301.05	Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge. — <i>Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge</i>	09.02.1972	01.01.1972
302	Commission paritaire de l'industrie hôtelière. — <i>Paritair Comité voor het hotelbedrijf</i>	22.03.1989	01.04.1989
303	Commission paritaire de l'industrie cinématographique. — <i>Paritair Comité voor het filmbedrijf</i>	06.11.1979	01.10.1979
305	Commission paritaire des services de santé. — <i>Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten</i> :		
305.01	Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés. — <i>Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen</i>	14.06.1978	01.01.1978
305.02	Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé. — <i>Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten</i>	18.10.1979	01.11.1979
305.03	Sous-commission paritaire de la prothèse dentaire. — <i>Paritair Subcomité voor de tandprothese</i>	14.06.1978	23.02.1979
306	Commission paritaire des entreprises d'assurances. — <i>Paritair Comité voor het verzekeringswezen</i>	14.11.1975 complétée par/ aangevuld door 19.02.1979	01.10.1975 01.10.1978
308	Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation. — <i>Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypotheecaire leningen, sparen en kapitalisatie</i>	22.01.1973	01.01.1973

N ^o Nr.	Commission paritaire Paritair Comité	Date de conclusion Datum beslissing	Date d'entrée en vigueur Datum inwerkingtreding	
309	Commission paritaire pour les agents de change. — <i>Paritair Comité voor de wisselagenten</i>	27.04.1972	01.01.1972	
310	Commission paritaire pour les banques. — <i>Paritair Comité voor de banken</i>	04.12.1972 modifiée par/ gewijzigd door 05.12.1978	01.01.1973 01.12.1978	
311	Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail. — <i>Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken</i>	28.07.1975 modifiée par/ gewijzigd door 12.10.1975	01.05.1975 01.06.1989	
312	Commission paritaire des grands magasins. — <i>Paritair Comité voor de warenhuizen</i>	13.12.1989	01.01.1990	
313	Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification. — <i>Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten</i>	28.05.1973	01.06.1973	
314	Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté. — <i>Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen</i>	08.04.1974	01.01.1974	
315	Commission paritaire de l'aviation commerciale. — <i>Paritair Comité voor de handelsluchtvaart.</i>			
315.01	Sous-commission paritaire de la compagnie aérienne Sabena. — <i>Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappij Sabena</i>	21.04.1987	21.04.1987 —> 21.04.1990	
315.02	Sous-Commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena. — <i>Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. Sabena</i>	05.08.1977 modifiée par/ gewijzigd door 15.01.1987	01.07.1977 01.01.1987	
317	Commission paritaire pour les services de garde. — <i>Paritair Comité voor de bewakingsdiensten</i>	21.03.1975 et/en 19.06.1973 appliquée par/ toegepast door 13.03.1989	01.04.1975 01.01.1989	
319	Commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement. — <i>Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen</i>	03.07.1987	01.07.1987	
320	Commission paritaire des pompes funèbres. — <i>Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen</i>	25.06.1987 modifiée par/ gewijzigd door 10.06.1990	01.01.1987 09.01.1990 —> D.I./O.D.	

II. Commissions paritaires prévoyant une intervention patronale dans les frais de déplacement des employés dont le salaire annuel brut dépasse 675 000 francs

II. Paritaire comités die voorzien in een tegemoetkoming van de werkgever in de verplaatsingskosten voor de bedienden met een bruto jaarloon van meer dan 675 000 frank

N° — Nr.	Commission paritaire — Paritair Comité	Date de conclusion — Datum beslissing	Date d'entrée en vigueur — Datum inwerkingtreding	Plafond — Grens
205	Commission paritaire pour employés des charbonnages. — <i>Paritair Comité voor de bedienden van de steenkolenmijnen</i>	06.02.1974	01.01.1974 —> D.I./O.D.	
207	Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique. — <i>Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid</i>	05.07.1972	01.01.1972 —> D.I./O.D.	
209	Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques. — <i>Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid</i>	09.05.1989	01.01.1989 —> 31.12.1990	
	Limbourg et Anvers. — <i>Limburg en Antwerpen</i> . . .		31.12.1990	Supprimé. — <i>Afgeschaft.</i>
213	Commission paritaire pour l'import, l'export, le transit et le commerce extérieur et pour les bureaux maritimes et d'expédition. — <i>Paritair Comité voor import, export, doorvoer en buitenlandse handel en voor de maritieme en expeditiekantoren</i>	29.04.1982 Chap./Hoofds. IV Mod. par C.C.T/ Gew. door C.A.O. 21.03.1989	01.03.1982 —> D.I./O.D. 01.01.1989 —> D.I./O.D.	Plafond fixé à 980 000 francs d'intervention brute par an. — <i>Grens vastgesteld op 980 000 frank bruto vergoeding per jaar.</i>
218	Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés. — <i>Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden</i>	09.03.1989	01.01.1989 —> D.I./O.D.	Plafond fixé à 800 000 francs d'intervention brute. — <i>Grens vastgesteld op 800 000 frank bruto vergoeding.</i>
219	Commission paritaire pour les organismes de contrôle agréés. — <i>Paritair Comité voor de erkende controleorganismen</i>	31.05.1989	01.01.1989 —> D.I./O.D.	Plafond fixé à 80 000 francs du salaire brut par mois. — <i>Grens vastgesteld op 80 000 frank bruto salaris per maand.</i>
222	Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton. — <i>Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking</i> . . .	12.04.1989	01.02.1989 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
224	Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux. — <i>Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen</i>	15.03.1989	01.01.1989 —> D.I./O.D.	Plafond fixé à 900 000 francs de salaire brut par an. — <i>Grens vastgesteld op 900 000 frank bruto salaris per jaar.</i>
301.01	Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ». — <i>Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen</i> « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd	03.03.1972	01.01.1972 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
301.03	Sous-commission paritaire pour le port de Bruxelles et de Vilvorde. — <i>Paritair Subcomité voor de haven van Brussel en Vilvoorde</i>	25.04.1972	01.05.1972 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
301.05	Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge. — <i>Paritair Subcomité voor de haven van Zeebrugge</i>	09.02.1972	01.01.1972 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
302	Commission paritaire de l'industrie hôtelière. — <i>Paritair Comité voor het hotelbedrijf</i>	22.03.1989	01.04.1989 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
303	Commission paritaire de l'industrie cinématographique. — <i>Paritair Comité voor het filmbedrijf</i> . . .	06.11.1979	01.10.1979 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>

N° — Nr.	Commission paritaire — Paritair Comité	Date de conclusion — Datum beslissing	Date d'entrée en vigueur — Datum inwerkingtreding	Plafond — Grens
305.01	Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés. — <i>Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen . . .</i>	14.06.1978	01.01.1978 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
305.02	Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé. — <i>Paritair Subcomité voor de ge- zondheidsinrichtingen en -diensten</i>	18.10.1979	01.11.1979 —> D.I./O.D.	Pour tous les travailleurs. — <i>Voor alle werknemers.</i>
305.03	Sous-commission paritaire de la prothèse dentaire — <i>Paritair Subcomité voor de tandprothese</i>	14.06.1978	23.02.1979 —> D.I./O.D.	Pour tous les travailleurs. — <i>Voor alle werknemers.</i>
306	Commission paritaire des entreprises d'assurances. — <i>Paritair Comité voor het verzekeringswezen</i>	14.11.1975 complété par/ <i>aangevuld door</i> 19.02.1979	10.10.1975 —> D.I./O.D. 01.10.1978 —> D.I./O.D.	Le salaire mensuel brut de l'échelle barémique de la catégo- rie supérieure du personnel de direction. — <i>Het brutomaand- loon van de loonschaal van de hoogste categorie van het stafpersoneel.</i>
308	Commission paritaire les sociétés de prêts hypothécai- res, d'épargne et de capitalisation. — <i>Paritair Comité voor maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie</i>	20.02.1979	01.01.1979	Salaire mensuel brut inférieur ou égal au montant de l'échelle sala- riale paritaire de la 2 ^e catégorie du personnel de cadre. — <i>Bruto- maandloon niet hoger dan het bedrag van de paritaire loon- schaal voor de 2e categorie van het kaderpersoneel.</i>
310	Commission paritaire pour les banques. — <i>Paritair Comité voor de banken</i>	04.12.1972 complété par/ <i>aangevuld door</i> 05.12.1978	01.01.1973 —> D.I./O.D. 01.12.1978 —> D.I./O.D.	Rémunération mensuelle brute prévue pour la 3 ^e catégorie du personnel de cadre. — <i>Bruto maandelijkse bezoldiging die voor de 3e categorie van het kaderpersoneel is voorzien.</i>
312	Commission paritaire des grands magasins. — <i>Paritair Comité voor de warenhuizen</i>	13.12.1989	01.01.1990 —> D.I./O.D.	Salaire annuel brut: 700 000 francs. — <i>Jaarlijks brutoloon: 700 000 frank.</i>
313	Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification. — <i>Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten</i>	28.05.1973	01.06.1973 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
314	Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté. — <i>Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen</i>	08.04.1974	10.01.1974 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
315.02	Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena. — <i>Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. Sabena</i>	05.08.1977	01.07.1977 —> D.I./O.D.	Salaire brut annuel maximal au 1 ^{er} janvier 1978: 600 000 francs liés à l'index. — <i>Jaarlijks maximum brutoloon op 1 januari 1978: 600 000 frank gebonden aan de index.</i>
316	Commission paritaire pour la marine marchande. — <i>Paritair Comité voor de koopvaardij</i>	03.12.1982	03.12.1982 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
317	Commission paritaire pour les services de garde. — <i>Pari- tair Comité voor de bewakingsdiensten</i>	21.03.1975 et/en 19.06.1973 appliqué par/ <i>toegepast door</i> 13.03.1989	01.04.1975 —> D.I./O.D. 01.01.1989 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>
320	Commission paritaire des pompes funèbres. — <i>Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen</i>	25.06.1987	01.01.1987 —> D.I./O.D.	Pas de plafond. — <i>Geen grens.</i>

ANNEXE 4

A. Pays dont toutes les sociétés ne sont pas assujetties à un impôt analogue à l'impôt des sociétés, au sens de l'article 111, § 2, premier alinéa, C.I.R.

Andorre
Anguilla
Bahamas
Bahrein
Bermudes
Campione
Cayman
Ciskei
Grenade
Nauru
Saint-Pierre-et-Miquelon
Sark
Tonga
Turks et Caïcos
Vanuatu

B. Pays dont certains types de sociétés ne sont pas assujettis à un impôt analogue à l'impôt des sociétés, au sens de l'article 111, § 2, premier alinéa, C.I.R.

Antigua

— « international business companies », qui exercent leurs activités uniquement hors d'Antigua;

— sociétés qui fabriquent des « produits approuvés ».

Antilles néerlandaises

sociétés qui ont pour objet :

— la construction, l'équipement, l'extension ou la rénovation d'hôtels;

— la création de nouvelles industries.

Aruba

sociétés qui ont pour objets :

— la construction, l'équipement, l'extension ou la rénovation d'hôtels;

— la création de nouvelles industries;

— l'« Aruba Vrijgestelde Vennootschap » (A.V.V.).

Barbade

— « international business companies », dont 10 p.c. au maximum des actions ou des capitaux empruntés sont détenus par des résidents et dont les activités sont exercées uniquement à l'étranger;

— compagnies d'assurance effectuant des opérations d'assurance à l'étranger.

BIJLAGE 4

A. Landen waarvan alle vennootschappen niet onderworpen zijn aan een belasting, gelijkaardig aan de vennootschapsbelasting, in de zin van artikel 111, § 2, 1e lid van het Wetboek der inkomstenbelastingen

Andorra
Anguilla
Bahamas
Bahrein
Bermuda
Campione
Cayman Eilanden
Ciskei
Grenada
Nauru
Saint-Pierre-et-Miquelon
Sark
Tonga
Turks- en Caïcoseilanden
Vanuatu

B. Landen waarvan bepaalde soorten vennootschappen niet onderworpen zijn aan een belasting, gelijkaardig aan de vennootschapsbelasting, in de zin van artikel 111, § 2, eerste lid van het Wetboek der inkomstenbelastingen

Antigua

— « international business companies », die hun werkzaamheden enkel buiten Antigua uitoefenen;

— ondernemingen die « goedgekeurde produkten » vervaardigen.

Nederlandse Antillen

vennootschappen die tot doel hebben :

— het bouwen, uitrusten, uitbreiden of vernieuwen van hotels;

— het oprichten van nieuwe bedrijven.

Aruba

vennootschappen die tot doel hebben :

— het bouwen, uitrusten, uitbreiden of vernieuwen van hotels;

— het oprichten van nieuwe bedrijven;

— de « Aruba Vrijgestelde Vennootschap » (A.V.V.).

Barbados

— « international business compagnies », waarvan maximaal 10 pct. van de aandelen of de ontleende kapitalen in het bezit zijn van verblijfhouders en waarvan de werkzaamheden uitsluitend in het buitenland worden uitgeoefend;

— verzekeringsmaatschappijen die in het buitenland verzekeringsverrichtingen uitvoeren.

Chypre

— sociétés qui appartiennent totalement à des résidents étrangers, qui sont dirigées et contrôlées hors de Chypre et qui retirent leurs revenus entièrement de l'étranger;

— investisseurs étrangers établis dans la zone franche de Larnaca;

— sociétés qui exploitent des bateaux sous pavillon chypriote.

Iles Cook

sociétés appartenant à des intérêts étrangers, qui n'investissent pas dans les sociétés locales, n'acquièrent pas d'actifs d'un résident des îles Cook et n'exercent pas d'activité aux îles Cook.

Costa Rica

— sociétés dont les revenus sont d'origine étrangère;

— nouvelles entreprises industrielles.

Djibouti

— sociétés dont les revenus sont d'origine étrangère;

— sociétés qui ont une activité à l'étranger et qui ont leur siège dans la zone franche de Djibouti.

Emirats Arabes Unis

— sociétés dont les projets industriels ont été « approuvés »;

— sociétés installées dans la zone franche du port de Djebel Ali.

Gibraltar

« exempted companies »: sociétés bénéficiant d'un certificat d'exonération, dont les bénéfices ne proviennent pas du commerce local.

Hong Kong

sociétés dont les revenus sont d'origine étrangère.

Jamaïque

les « international business companies », qui exercent leurs activités uniquement hors du pays.

Libéria

— sociétés dont la majorité des actions est possédée par des citoyens étrangers ou des non-résidents, dont les revenus proviennent d'opérations commerciales du commerce extérieur;

— sociétés libériennes dont plus de 25 p.c du capital social appartient à des étrangers non-résidents et dont les revenus proviennent d'activités exercées à l'étranger.

Liechtenstein

— sociétés holdings;

— sociétés domiciliées, qui n'exercent aucune activité lucrative ou commerciale dans la principauté.

Luxembourg

— sociétés holdings.

Cyprus

— vennootschappen volledig toebehorend aan buitenlandse verblijfhouders, die worden bestuurd en gecontroleerd buiten Cyprus en die hun inkomsten volledig uit het buitenland verkrijgen;

— buitenlandse investeerders die in de vrijhandelszone van Larnaca zijn gevestigd;

— vennootschappen waarvan de schepen onder Cyrpische vlag varen.

Cookeilanden

Vennootschappen toebehorend aan buitenlandse deelnemingen die niet investeren in plaatselijke vennootschappen, geen activa verwerven van een verblijfhouder van de eilanden en er geen werkzaamheden uitoefenen.

Costa Rica

— vennootschappen met inkomsten van buitenlandse oorsprong;

— nieuwe nijverheidsondernemingen.

Djibouti

— vennootschappen met inkomsten van buitenlandse oorsprong;

— vennootschappen met zetel in de vrijhandelszone van Djibouti die een werkzaamheid verrichten in het buitenland.

Verenigde Arabische Emiraten

— « goedgekeurde » industriële projecten;

— vennootschappen die in de vrijhandelszone van de haven van Djebel Ali zijn gevestigd.

Gibraltar

« exempted companies »: vennootschappen die een vrijstellingsattest bezitten en waarvan de winsten niet afkomstig zijn van de plaatselijke handel.

Hongkong

Vennootschappen met inkomsten van buitenlandse oorsprong.

Jamaica

De « international business companies », die hun werkzaamheden uitsluitend buiten het land beoefenen.

Liberia

— vennootschappen waarvan de meerderheid van de aandelen in het bezit is van buitenlanders of niet-verblijfhouders en met inkomsten afkomstig van buitenlandse handelsverrichtingen;

— Liberiaanse vennootschappen waarvan meer dan 25 pct. van het maatschappelijk kapitaal in handen is van buitenlandse niet-verblijfhouders en waarvan de inkomsten afkomstig zijn van werkzaamheden uitgeoefend in het buitenland.

Liechtenstein

— holdingsvennootschappen;

— zetelvennootschappen die in het vorstendom geen enkele winstgevende of commerciële activiteit uitoefenen.

Luxemburg

— holdingsvennootschappen.

Macao

- sociétés dont les revenus sont obtenus hors du territoire.

Malaisie

- sociétés résidentes, autres que les banques, dont revenus ont leur source à l'étranger et ne sont pas encaissés en Malaisie;

- sociétés non-résidentes (c'est-à-dire dirigées et contrôlées à l'étranger) dont les revenus ont leur source à l'étranger, même s'ils sont encaissés en Malaisie.

Ile de Malte

- sociétés non commerciales, n'exerçant pas d'activités dans l'île de Malte, constituées sous la forme de « nominees companies ».

Ile de Man

- sociétés constituées dans l'île mais dirigées et contrôlées de l'étranger, dont les revenus n'ont pas leur source dans l'île;

- « exempt companies »: sociétés résidentes qui appartiennent à des non-résidents, ont la source de leurs revenus hors de l'île et opèrent dans les domaines suivants:

- = investissements ou achat et vente d'actions, police d'assurances, ou de biens immobiliers;
- = investissements dans la production ou l'achat de denrées;
- = opérations maritimes.

Nevis

- sociétés dont les revenus sont d'origine étrangère;
- sociétés constituées conformément à la *Nevis Business Corporation Ordinance 1984*;
- industries exportatrices.

Oman

- sociétés dont les revenus sont d'origine étrangère;
- sociétés exonérées par le sultan.

Panama

- sociétés dont les revenus sont d'origine étrangère.

Portugal

- sociétés n'exerçant pas d'activité au Portugal, établies dans les zones franches de Madère et de l'île Santa Maria;

- sociétés à capital spéculatif;
- sociétés de développement régional;
- sociétés favorisant l'initiative économique.

Saint-Vincent

- « sociétés internationales » constituées à Saint-Vincent mais n'y ayant pas d'activité et ne distribuant à des résidents pas plus de 10 p.c. de la valeur des actifs, du capital social, des intérêts ou des dividendes.

Macao

- vennootschappen met inkomsten verkregen buiten het grondgebied.

Maleisië

- verblijfhoudende vennootschappen, uitgezonderd banken, met inkomsten van buitenlandse oorsprong die niet in Maleisië worden geïnd;

- niet-verblijfhoudende vennootschappen (t.t.z. bestuurd en gecontroleerd in het buitenland) met inkomsten van buitenlandse oorsprong die zelfs in Maleisië worden geïnd.

Eiland Malta

- Niet-commerciële vennootschappen opgericht in de vorm van « nominees companies », die geen werkzaamheden uitoefenen op het eiland Malta.

Eiland Man

- op het eiland opgerichte maar vanuit het buitenland bestuurde en gecontroleerde vennootschappen, met niet van het eiland oorspronkelijke inkomsten;

- « exempt companies »: verblijfhoudende vennootschappen toebehorend aan niet-verblijfhouders, met inkomsten die hun oorsprong vinden buiten het eiland en die op volgend gebied werkzaam zijn;

- = investeringen of aan- en verkoop van aandelen, verzekeringspolissen, onroerende goederen;
- = investeringen in de produktie of aankoop van eetwaren;
- = zeevaartverrichtingen.

Nevis

- vennootschappen met inkomsten van buitenlandse oorsprong;
- vennootschappen opgericht overeenkomstig de *Nevis Business Corporation Ordinance 1984*;
- exporterende bedrijven.

Oman

- vennootschappen met inkomsten van buitenlandse oorsprong;
- vennootschappen die vrijgesteld zijn door de sultan.

Panama

- Vennootschappen met inkomsten van buitenlandse oorsprong.

Portugal

- vennootschappen die geen werkzaamheid uitoefenen in Portugal en die gevestigd zijn in de vrijhandelszones van Madeira en het eiland Santa Maria;

—

- regionale ontwikkelingsvennootschappen;
- vennootschappen die het economisch initiatief begunstigen.

Saint-Vincent

- « Internationale vennootschappen » die opgericht zijn te Saint-Vincent maar er geen werkzaamheden verrichten en niet meer dan 10 pct. van de activawaarde, van het maatschappelijk kapitaal, van de interesten of dividenden uitkeren aan verblijfhouders.

Seychelles

— sociétés n'exerçant pas d'activité aux Seychelles.

Singapour

— sociétés dont les revenus proviennent de l'étranger et ne sont pas encaissés à Singapour.

Iles Vierges britanniques

— sociétés non-résidentes, qui sont contrôlées et dirigées de l'étranger, dont les bénéfices ne sont pas réalisées dans les îles;

— les « international business companies » qui ne traitent pas avec des résidents des îles, ne détiennent pas de biens immobiliers dans les îles et ne fonctionnent pas comme banque ou société d'assurances.

C. Pays dont les dispositions du droit commun en matière d'impôt analogue à l'impôt des sociétés sont notablement plus avantageuses qu'en Belgique, au sens de l'article 111, § 2, alinéa 2, 1^o, C.I.R.

Alderney

Antilles néerlandaises

Aruba

Iles Cook

Djibouti

Guernesey

Herm

Hong Kong

Jersey

Liechtenstein

Macao

Ile de Man

Saint-Marin

Svalbard

Taïwan

Iles Vierges britanniques

D. Pays dont toutes les sociétés holdings ou de financement ou certains types de ces sociétés bénéficient d'un régime fiscal exorbitant du droit commun, au sens de l'article 111, § 2, alinéa 2, 2^o, C.I.R.

Antilles néerlandaises

Jersey

Liechtenstein

Luxembourg

Uruguay

Seychelles

Vennootschappen die geen werkzaamheden uitoefenen op de Seychelles.

Singapore

Vennootschappen met inkomsten afkomstig uit het buitenland en niet in Singapore geïnd.

Britse Maagdeneilanden

— niet-verblijfhoudende vennootschappen die bestuurd en gecontroleerd worden vanuit het buitenland en waarvan de winsten niet op de eilanden worden verwezenlijkt;

— de « international business companies » die niet onderhandelen met verblijfhouders van het eiland, op het eiland over geen onroerende goederen beschikken en niet als bank- of verzekeringsmaatschappijen functioneren.

C. Landen waar de gemeenschappelijke bepalingen inzake belastingen, gelijkaardig aan de vennootschapsbelasting, aanzienlijk gunstiger zijn dan in België in de zin van artikel 111, § 2, lid twee, 1^o, W.I.B.

Alderney

Nederlandse Antillen

Aruba

Cookeilanden

Djibouti

Guernesey

Herm

Hongkong

Jersey

Liechtenstein

Macao

Eiland Man

San Marino

Svalbard

Taïwan

Britse Maagdeneilanden

D. Landen waarvan alle holding- of financieringsvennootschappen of bepaalde vormen van zulke vennootschappen een belastingstelsel genieten dat afwijkt van het gemeenrecht, in de zin van artikel 111, § 2, lid 2, 2^o, W.I.B.

Nederlandse Antillen

Jersey

Liechtenstein

Luxemburg

Uruguay